

3 Aruba

KPA in het bezit van 10 nieuwe motoren



6 Economie

Geen overheidssubsidie voor koop Huawei-tech



9 Wereld

Demonstranten Colombia tarten avondklok



12 Sport

Judogoud voor Yoko Ono



Taakstraffen en voorwaardelijk cel geëist in vervolg portofoonzaak

ORANJESTAD — Voor onder meer omkoping van een politieagent en het helen van een politieportofoon heeft het Openbaar Ministerie (OM) gisteren tegen persfotograaf R.T. een voorwaardelijke gevangenisstraf geëist van een half jaar met een proeftijd van drie jaar en een taakstraf van 240 uur. Zijn broer L.T. hoorde een taakstraf eisen van 180 uur met aftrek en een voorwaardelijke straf van twee maanden met een proeftijd van drie jaar.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De zaak Kini Kini II, het vervolg op de zaak Kini Kini I waarvoor 24ora.com-reporters Nelson 'Speed' Andrade en Marko Espinoza onder meer tot taakstraffen werden veroordeeld vanwege het verduisteren en illegaal af luisteren van politieportofoons, kwam gisteren eindelijk voor de rechter. Dit keer moesten eigenaar en persfotograaf van de nieuwswebsite *arubanative.com* R.T. en zijn broer L. zich verantwoorden voor hetzelfde vergrijp als Andrade en Espinoza. Ook is een politiemannet met de initialen A.M. verdacht in de zaak, maar omdat zijn advocaat was verhinderd is zijn deel van de behandeling naar begin januari verzet. De uitspraak in deze zaak is dan ook gepland voor eind januari.

Portofoons

R.T. is uitlokking van verduistering, opzetheling van vier portofoons, het illegaal aftappen van die portofoons en actieve ambtelijke omkoping ten laste gelegd. Voor L.T. geldt hetzelfde, behalve opzetheling. M. zou omgekocht zijn om de broers van de portofoons te voorzien. Tijdens de behandeling werd uit WhatsApp-berichten tussen de broers een beeld duidelijk van beheerders van een nieuwssite die, om te concurreren op het gebied van hard politienieuws, in de periode tussen 2016 en 2018 overgingen tot het betalen van een financieel kwetsbare agent. Daarbij is

L.T. degene die contact zocht met politieagent A.M. en met hem bemiddelde voor het tegen betaling verschaffen en activeren van portofoons voor persfotograaf R.T.

Huiszoekingen

In 2018 merkte de coördinator van de Centrale Post van het KPA dat portofoon P067 niet aanwezig was op het bureau. Het GPS-tracking-systeem van het apparaat werd ingeschakeld en P067 werd gevonden in de buurt van de woning van R.T. in Paradera. Daarna stuurde het apparaat een GPS-signaal vanuit de woning van R.T.'s broer L. Kort nadat er al huiszoekingen werden gedaan in de woningen van 24ora.com-reporters Nelson Andrade en Marko Espinoza werd een inval gedaan in de woning van R.T. Daar werden portofoons P067, P113, P021 en P074 aangetroffen. Ook R.T.'s mobiele telefoon werd in beslag genomen en daarin werden belastende WhatsApp-gesprekken tussen R.T. en L.T. gevonden. In die gesprekken werden de portofoons met namen als 'Zorro', 'Oor' en 'zwarte hoer' aangeduid. Al sinds 2016 deden de broers zaken met politieagent A.M., die in de tussenliggende periode van de moordafdeling promoveerde tot leider van de strandpolitie. Steeds is het L.T. die namens R.T. onderhandelde met A.M. over betalingen. Onderling bakkeleiden de broers ook met elkaar over de betalingen. R.T. was namelijk krap bij kas en probeerde steeds in termijnen te betalen.

Politienieuws

Tijdens de behandeling gaven beide broers geen antwoord op de vragen van de rechter. R.T. verklaarde steeds dat hij zijn hele verhaal al aan de Landsrecherche had verteld. Wel las hij een schriftelijke verklaring voor waarin hij stelde dat er veel druk is van bezoekers van nieuwswebsites om nieuws, en met name politienieuws dat met afstand het meest wordt gelezen, zo snel mogelijk te brengen. R.T. ziet het ook als zijn taak om de bevolking te informeren. "Ik moet als pers op de snelste manier en op correcte wijze mijn klanten, en daarmee bedoel ik de Arubaanse bevolking, bedienen. Het is niet makkelijk om politienieuws te krijgen. De communicatie vanuit de mediavoorlichters van de politie is slecht. Of het is te weinig informatie, of het komt veel te laat. Als er een manier bestond om grote gebeurtenissen te kunnen verslaan, dan hadden wij hier vandaag niet gezeten", aldus R.T., die als kostwinner thuis ook zijn moeder financieel ondersteunt. L.T. heeft sinds twee jaar geen vaste baan meer, maar doet hand- en spandiensten voor zijn broer.

Voorheen was hij werkzaam in een casino. Beide mannen werden vertegenwoordigd door advocaat Chris Lejuez. Die pleitte onder meer voor een 'humane' oplossing om de pers niet bij zijn broodwinning te verstoren. Als voorbeeld noemde Lejuez dat in Nederlandse steden als Den Haag en Rotterdam automatische meldingssystemen zijn waarbij de pers en burgers zonder tussenkomst van een centralist *real time* worden bericht over ongelukken en overvallen, tot aan rampsituaties toe.

Vervolg op pagina 3

Indiase sferen op Aruba Art Fair

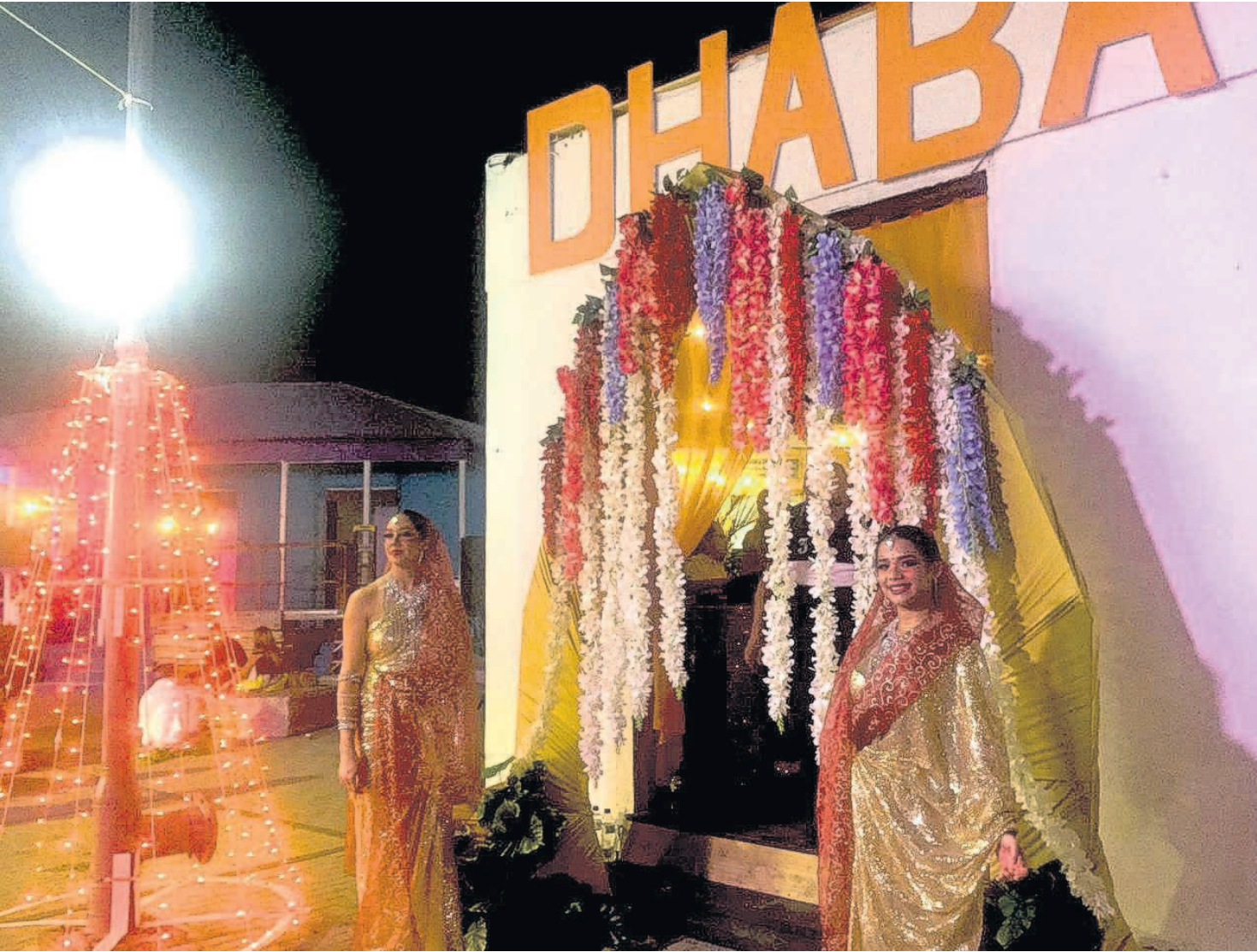


Foto: Babby Syier

SAN NICOLAS — De jaarlijkse kunstbeurs Aruba Art Fair trapt gisteren groots af met verschillende live optredens, de opening van de verschillende kunstgalerijen, maar ook diverse foodtrucks en pop-up restaurants. Zo ook de 'dhaba' van het Renaissance Resort en Casino, waarbij de bezoeker zich gelijk in Indiase sferen waande in een 'dhaba'. Een dhaba is een Indiaas restaurant aan de kant van de weg, meestal de snelweg, dat lokale gerechten serveert net als bij een foodtruck. In de 'dhaba' op de kunstbeurs konden bezoekers genieten van bekende Indiase gerechten, zoals Tika Massala, naanbrood en curry. Behalve lekker eten zijn er ook kunstenaars 'live' aan het werk te zien en kunnen bezoekers vandaag en morgen de kersverse murals in de straten van San Nicolas bewonderen.

Ex-medewerker CIA cel in om spionage

WASHINGTON — Een oud-medewerker van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA is gisteren in Virginia veroordeeld tot negentien jaar cel. De 55-jarige Jerry Chuan Shing Lee werkte als spion voor China.

Lee verliet de CIA in 2007 en verhuisde toen naar Hongkong. Daar werd hij in 2010 benaderd door twee medewerkers van de Chinese inlichtingendiensten. Zij zouden hem 'voor het leven betalen' in ruil voor infor-

matie van de CIA. Tussen 2010 en 2013 werden honderdduizenden euro's op de rekening van Lee gestort. Later vonden de autoriteiten notities van Lee met gevoelige informatie. "In plaats van de verantwoordelijkheid om nationale informatie niet openbaar te maken, verkocht Lee zijn land", zei Zachary Terwilliger, advocaat voor het oostelijke district van Virginia. "Hij werd spion voor een buitenlandse regering en loog vervolgens herhaaldelijk tegen onderzoekers."

Trump: Zonder mij was Hongkong weggevaagd



Foto: AFP

Donald Trump

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump zegt dat China door zijn toedoen afziet van een hard optreden in Hongkong. "Zonder mij was Hongkong in veertien minuten weggevaagd", stelt hij in een telefonisch interview met televisieprogramma *Fox & Friends*.

Hongkong, dat een autonome status heeft binnen China, is al maanden het toneel van grootschalige protesten. Trump noemt

dat een 'complicerende factor' in het overleg over een nieuwe handelsdeal met China. Hij stelt dat Peking graag een deal wil sluiten en zich daarom terughoudend opstelt.

Trump zegt dat een miljoen Chinese militairen klaarstaan bij de metro-pool.

"De enige reden dat ze niet ingrijpen, is omdat ik zeg: doe het niet, dat zou een grote fout zijn. Het zou erg slecht uitpakken voor de handelsdeal."

Corbyn blijft 'neutraal' bij nieuw referendum

LONDEN — De leider van de grootste Britse oppositiepartij Labour zegt dat hij zich neutraal zal opstellen als hij een nieuw referendum uitschrijft over de brexit. Dat moet hem in staat stellen op een geloofwaardige manier de uitkomst van die volksraadpleging uit te voeren, aldus Jeremy Corbyn tijdens een vraaggesprek met kiezers bij de BBC.

De linkse oppositieleider geldt bij de verkiezing van 12 december als de belangrijkste rivaal van de conservatieve premier Boris Johnson. Corbyn wil als hij de verkiezingen wint opnieuw met de EU gaan onderhandelen over een brexit-deal. Daarna wil hij daar een re-

ferendum over uitschrijven. Corbyn liet eerder nog in het midden waar hij bij zo'n tweede referendum campagne voor zou voeren: de nieuwe brexit-deal van Labour of toch maar in de EU blijven. Hij lijkt nu zijn kaarten op tafel te hebben gelegd. "Ik zal als premier, als ik dat dan ben, een neutrale houding aannemen zodat ik de resultaten op een geloofwaardige manier kan uitvoeren." De Conservatieve Partij van Johnson reageerde direct op die uitspraak. "Jeremy Corbyn bevestigde zojuist dat hij geen plan heeft voor de brexit", aldus de partij in een schriftelijke verklaring. "Hij wil zelfs niet zeggen of hij denkt dat we in de EU moet blijven of dat we moeten vertrekken."

Segers: Stevige tegenstellingen in coalitie

DEN HAAG — Het zal in de aanloop naar de Tweede Kamer-verkiezingen in 2021 'meer gaan schuren' binnen de coalitie. Dat zei partijleider van de Christen-Unie Gert-Jan Segers tegen *De Telegraaf*, voorafgaand aan het congres van zijn partij vandaag.

Met name zijn eigen partij botst de laatste tijd regelmatig met D66, zoals over de aanpak van het stikstofprobleem. Ook over medisch-ethische kwesties als abor-

tus en euthanasie schuurt het tussen beide coalitiepartijen, zegt Segers. Ondanks dat over die thema's afspraken zijn gemaakt in het regeerakkoord.

Volgens Segers heeft de coalitie het moeilijker dan eerst. Er zijn volgens de voorman van de ChristenUnie 'stevige tegenstellingen' ontstaan. "Het is niet allemaal netjes en keurig. Als we het hebben over stikstof is het gewoon heel spannend. Een heel ingrijpend probleem waarbij we niet snel bij dezelfde oplossing zitten."

FRIDAY
29
NOVEMBER

BEST **BLACK FRIDAY** EVER. >>

DEALS
COMING
SOON

BOOLCHAND'S

Havenstraat 25, Oranjestad | 583 0147 | info@boolchand.com | www.boolchand.com | ©️📱 Boolchand's Aruba

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT PRINCIPAL

FROZEN 2 SATURDAY 3:00 – 5:30 – 7:45 SUNDAY 2:00 – 2:30 – 3:00 – 4:30 – 5:00 – 5:30 – 6:45	PG	SP SUB
21 BRIDGES SATURDAY 3:45 – 6:00 – 8:15 – 10:25 SUNDAY 7:45 – 10:00	R	
CHARLIE’S ANGELS SATURDAY 8:00 SUNDAY 9:30	PG13	SP SUB
FORD VS FERRARI SATURDAY 10:00 SUNDAY 9:00	PG13	SP SUB
LAST CHRISTMAS SATURDAY 5:45 SUNDAY 7:15	PG13	SP SUB
PLAYING WITH FIRE SATURDAY 3:30	PG	SP SUB
BLACK AND BLUE SATURDAY 10:30	R	SP SUB

VALID NOVEMBER 23 & 24, 2019
SCHEDULE IS SUBJECT TO CHANGE

SCHEDULE FOR THE MOVIES AT RENAISSANCE

FROZEN 2 SATURDAY 11:30 – 12:00 – 12:30 – 1:00 – 2:00 – 2:30 – 3:00 – 3:30 – 4:30 – 5:00 – 5:30 – 7:00 SUNDAY 11:30 – 12:00 – 1:30 – 2:15 – 4:00 – 5:30 – 7:00	PG	SP SUB
21 BRIDGES SATURDAY 8:30 – 10:45 SUNDAY 6:15 – 8:00 – 10:15	R	
CHARLIE’S ANGELS SATURDAY 7:30 – 10:00 SUNDAY 3:00 – 6:15 – 9:15	PG13	SP SUB
LAST CHRISTMAS SATURDAY 6:00 – 9:15 – 11:30 SUNDAY 1:45 – 4:30 – 8:45	PG13	SP SUB
MIDWAY SATURDAY 8:00 – 11:00 SUNDAY 8:30	PG13	NL SUB
PLAYING WITH FIRE SUNDAY 12:45 – 4:00	PG	SP SUB

THE MOVIES PREMIUM – VIP

“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”

21 BRIDGES SATURDAY 7:30 – 10:00 SUNDAY 7:30 – 10:00	R	
CHARLIE’S ANGELS SATURDAY 9:00 – 11:45 SUNDAY 9:00	PG13	SP SUB
FORD VS FERRARI SATURDAY&SUNDAY 5:45	PG13	SP SUB
LAST CHRISTMAS SATURDAY&SUNDAY 2:15 – 5:00	PG13	SP SUB

©Disney



Te huur luxe huis
incl. meubels
GOLD COAST VILLAS
Vanaf \$2000 per maand
Bel vandaag:
586-2200 ext. 1
of 597-7003

AMIGOE
Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Uitvoerder

MCC is op zoek naar een geschoolde uitvoerder in de weg- en waterbouw, bij voorkeur met ervaring in funderingstechniek.

Je zal als uitvoerder verantwoordelijk zijn voor alle voorkomende werkzaamheden; het begeleiden van projecten, het zorgdragen voor de juiste materiaal en materieel keuze, het aansturen van personeel en het bewaken van veiligheid.

Minimaal opleidingsniveau: MTS in weg- en waterbouw
Minimaal 5 jaar aantoonbare ervaring in weg- en waterbouw
Leeftijd: 30-50 jaar
In bezit van Arubaanse nationaliteit/werkvergunning
In het bezit van rijbewijs B

MCC is een klein maar veelzijdig bedrijf dat vooral gespecialiseerd is in de waterbouw en in funderingstechniek. Het uitvoeren van uitdagende projecten op en onder water, maar ook de continuïteit in de vorm van machineverhuur en diensten verlenen aan grotere aannemers zijn onze doelstellingen.

Reageren: Patrick@mccaruba.com of Info@mccaruba.com
MCC, Balashi 66b, tel: 5932172

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

ATHA
In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk
Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 •
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."
Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
583-8383

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 28 november 2019** des namiddags om 14.00 uur, zal in de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond ter grootte van 1.003 M2, gelegen aan de Dadelstraat op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba **Eerste Afdeling Sectie C nummer 838**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Dadelstraat 33”**;
Inzetsprijs: Afl. 156.000,==
- een complex eigendomsgronden gelegen te Santa Cruz groot ongeveer achthonderd en drie vierkante meter (± 803 m2) bestaande uit:
 - een perceel eigendomsgrond, gelegen te Santa Cruz in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte ter grootte van ongeveer driehonderd zeven en vijftig vierkante meter (± 357 m2) van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R, nummer 3219, of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, welk perceelsgedeelte nader is aangegeven met kruisarcering als **SUA-MD no. 1128/2006** in particulier meetdocument de dato dertien december tweeduizend en zes, opgemaakt door SURVEYING UNLIMITED ARUBA N.V. (**index: D592**);
 - een perceel eigendomsgrond groot vierhonderd zes en veertig vierkante meter (446 m2), gelegen te Santa Cruz in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie R nummer 3642**;
Inzetsprijs: Afl. 94.000,==

- het recht van erfpacht tot elf december tweeduizend zeven en zestig (11-12-2067) op twee percelen domeingrond ter gezamenlijke grootte van eenduizend driehonderd twee en zeventig vierkante meter (1.372 m2), gelegen aan de Bernhardstraat in Aruba, te weten:
 - een perceel domeingrond groot zevenhonderd acht en veertig vierkante meter (748 m2), als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 164 van vier oktober negentienhonderd vijf en veertig (04-10-1945); en
 - een perceel domeingrond groot zeshonderd vier en twintig vierkante meter (624 m2), als nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 165 van vier oktober negentienhonderd vijf en veertig (04-10-1945), met de op de voormelde percelen bevindende opstal van een zakenpand, plaatselijk bekend als **“Bernhardstraat 267”**;
Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen. De bank heeft conform de veilingsvoorwaarden het recht om niet te gunnen.

- het recht van erfpacht tot zes juni tweeduizend vier en twintig (06-06-2024) op twee percelen domeingrond ter gezamenlijke grootte van vijfduizend driehonderd vier en vijftig vierkante meter (5.354 m2), gelegen te Barcadera, te weten:
 - een perceel domeingrond groot vierduizend negenhonderd en tien vierkante meter (4.910 m2), kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 147; en
 - een perceel domeingrond groot vierhonderd vier en veertig vierkante meter (444 m2), kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1842; met het daarop gebouwde zakenpand, plaatselijk bekend als **“Barcadera 1-A”**;
Er wordt geen minimumprijs gebruikt voor de veiling van dit registergoed. Alleen serieuze biedingen worden overwogen. De bank heeft conform de veilingsvoorwaarden het recht om niet te gunnen.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de bank te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com

the plaza
CAFE

OPEN
7:00AM - 12:00AM

LIVE MUSIC
7:30PM - 10:30PM

LUNCH & DINNER
SPECIALS

SERVING
BREAKFAST - LUNCH
DINNER & DRINKS

LOCATED IN
RENAISSANCE
MARKETPLACE

Renaissance Marketplace, Oranjestad
Tel: (+297) 583 8826
cafetheplaza@arubawineanddine.com
www.cafetheplaza.com

FREE
f
d
WE CARE
YUMMYARUBA.com
Your online Aruba restaurant guide

SURINAM NIGHT
MONDAY, NOV. 25 AT 6PM
4-COURSE BUFFET MENU

APPETIZER	Spring Rolls, Satay, Fried Shrimp
MAIN	Pom Pie, Chicken Soy, Rendang, Lean Pork
SIDES	Yellow Rice, Bami, Gado Gado, Moksi Alesie, Sour Veggies, Sambal, Kroepoek, and Baka Bana
DESSERT	Surprise Mix
APERITIF	Ginger Beer and Orgeade

\$29.95 P.P.
Reservations Needed

Cyberaanval HOH: langere wachttijden en mogelijk uitstel van operaties

ORANJESTAD — **Specialisten van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) vragen patiënten om begrip voor het feit dat doordat het digitale netwerk platligt wegens een cyberaanval, afspraken meer tijd in beslag nemen en dat sommige testen, ingrepen en operaties worden uitgesteld.**

Dat laat de Asociacion di Especialista Hospital di Aruba (Asha) weten aan de media. Door de cyberaanval worden alle gegevens van de patiënten nu handmatig

opgenomen, wat extra tijd in beslag neemt. Om die reden lopen wachttijden bij verschillende afdelingen op, waaronder op de Speed Eizende Hulp (SEH). Om die

reden wordt patiënten op het hart gedrukt om alleen de SEH te bezoeken als er daadwerkelijk sprake is van een noodgeval.

Aangezien het ziekenhuis geen toegang heeft tot alle medische gegevens, wordt patiënten gevraagd zodra zij een polikliniek bezoeken of het ziekenhuis in het algemeen, zij hun medicatie mee-

nemen of een opgevraagde lijst van de *botica* waarin de medicatiegeschiedenis staat. Wanneer er geen toegang is tot de medische geschiedenis, maar wanneer de zaak wel urgent is, is het volgens Asha goed om je te laten begeleiden door bijvoorbeeld een familielid die informatie kan geven over de medische geschiedenis van de desbetreffende persoon.

Eman: ‘Uitstel aanwijzing leidt alleen maar tot meer maatregelen’

ORANJESTAD — Ondanks dat de mogelijke financiële aanwijzing voor de regering gisteren werd uitgesteld, roept AVP-oppositieleider Mike Eman alle vakbonden en de samenleving op zich samen te verenigen en het ‘lot’ van Aruba terug in handen te nemen. Dit omdat hij volgens eigen zeggen ziet dat het uitstel van de aanwijzing alleen maar leidt tot meer maatregelen voor Aruba.

Dat laat hij in een eerste reactie aan de pers weten. “Evelyn Wever-Croes straft onze samenleving met maatregelen om zo geen

aanwijzing van Nederland te krijgen en nu krijgen we een ‘voorwaardelijke’ aanwijzing wat ons als volk nog meer straft”, stelt hij. Hij

noemt de huidige situatie ‘niet normaal’ en stelt dat de huidige regering zo snel mogelijk vervangen dient te worden. Daarom roept hij iedereen in de samenleving op ‘om het lot’ van Aruba terug in handen te nemen. Gisteren werd bekend dat de financiële aanwijzing voor de Arubaanse regering is uitgesteld. De maatregel is definitief van tafel als de begroting voor 2020 door de

Staten is goedgekeurd.

Zo is er afgesproken welke personeelskosten vermeld moeten worden op de begroting en wat het plafond is voor die kosten. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) komt vandaag terug op Aruba en zal rond half zes een persconferentie geven over haar bezoek aan Nederland. Aanstaande maandag hierover meer in deze krant.

Land en ABC winnen gezamenlijk kort geding

ORANJESTAD — Via een kort geding eiste Mahogany Résidences een terrein op in Palm Beach van het land Aruba dat toegezegd was door de vorige minister van Ruimtelijke Ordening. Die toezegging wilde de huidige minister niet nakomen omdat binnen het ROP, het plan voor de ruimtelijke ordening van Aruba, dit terrein als groengebied is aangemerkt. De Aruba Bird-life Conservation (ABC) ondersteunde in het geding de verdediging van het land Aruba. De rechter wees de eis van Mahogany af.

De toezegging aan Mahogany dateert uit 2014 toen aan de ontwikkelaar een optie werd gegeven om een terrein in erfpacht te verkrijgen in Palm Beach voor de vestiging van een appartementencomplex. Verschillende malen is die optie verlengd, waarna in het najaar van 2017 haast gemaakt werd met de voorbereidingen van de uitgifte. Afscheidsbeleid van de vorige minister, concludeerden het land Aruba en ABC. In 2018 corrigeerde de huidige minister de toezeggingen van zijn voorganger en maakte een eind aan de verleende optie. Omdat in het ROP het terrein als groengebied is aangemerkt, is de bouw van het appartementencomplex uitgesloten, was de motivering van dit besluit. In het kort geding dat Mahogany in oktober

aanspande, bestreed de projectontwikkelaar dat het terrein onderdeel uitmaakt van een groengebied. Bovendien zou geen sprake zijn van afscheidsbeleid, omdat de eerste toezegging dateert uit 2014. Om zijn eisen kracht bij te zetten had Mahogany een rapport laten opstellen met een kaart waaruit blijkt dat het terrein juist geen deel uitmaakt van een groengebied. In het vonnis van 21 november geeft de rechter aan weinig waarde te hechten aan het rapport. De opstellers ervan zouden het toegeschreven hebben ‘naar een voor de opdrachtgever gunstige uitkomst’. De gebruikte kaarten zijn ook niet in overeenstemming met de officiële, gepubliceerde kaarten, vindt de rechter. De eis van Mahogany werd in het von-



Foto: Archief foto

nis daarom afgewezen. De eiser moet tevens de proces-

kosten en de kosten die ABC heeft gemaakt, vergoeden.

KPA in het bezit van 10 nieuwe motoren



Foto: KPA

ORANJESTAD — Ze schitteren in de zon, de tien gloednieuwe motoren die het Korps Politie Aruba (KPA) gisteren in ontvangst nam. Justitie-minister Andin Bikker (POR) was bij de ontvangstneming bij garage George’s Cycle aanwezig en kreeg uit handen van de zaak de sleutels die hij vervolgens weer symbolisch doorgaf aan politiekorpschef Andrew Hoo. Voorname garage zette zich samen met de Aruba Hotel Security Foundation en de regering in om de politie van deze nieuwe motoren te voorzien. Volgens Bikker is dit een belangrijk moment, aangezien hij stelt dat het KPA in geen tien jaar nieuwe motoren heeft ontvangen. Wel waren er onlangs een paar nieuwe motoren naar het eiland gehaald, zodat het KPA de mogelijkheid kreeg om het materieel in de realiteit te testen. Volgens Bikker worden de nieuwe motoren de aankomende tijd ingezet om de zichtbaarheid van agenten op straat te vergroten, voor het creëren van meer veiligheid in het verkeer en voor het verhogen van de veiligheid voor de samenleving alsook van toeristen.

Vaste justitie-commissie in gesprek met politievakbond

ORANJESTAD — De Vaste Commissie Justitiële Aangelegenheden Integratie en Verzoekschriften houdt aanstaande maandag van tien uur tot half twaalf ’s ochtends een vergadering samen met de politievakbond. Tijdens de samenkomst wordt er ingezoomd op ‘recente ontwikkelingen’ op justitiegebied, waarin er onder andere aandacht wordt besteed aan het onderwerp ‘overtime’ ofwel overwerken. Uit een onderzoek van het College Aruba Financieel Toezicht (CAft) kwam onlangs namelijk naar voren

dat bij alle uitvoerende overheidsdiensten ambtenaren structureel twintig uur of meer overwerken.

Zo werd er in totaal in 2018 bij het Korps Politiek Aruba (KPA) 247.608 overuren geschreven op een personeelsbestand van 596 personen. De commissie wil graag met de politievakbond hierover in gesprek en horen hoe zij tegen dit aspect aankijken. Daarnaast wordt het legalisatietraject van medicinale cannabis besproken, waarover de politievakbond zijn zorgen heeft geuit.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Onderzoek aansluitproblematiek studie in Nederland

ORANJESTAD — De vier landen die deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden gaan onderzoek doen naar de aansluitingsproblemen van studenten die in Nederland (gaan) studeren. Dit hebben Aruba, St. Maarten, Curaçao en Nederland besloten tijdens het Vierlandenoverleg dat onlangs in Den Haag plaatsvond.

Er is daarom een werkgroep ingesteld die diepgaand onderzoek moet gaan doen gericht op de studenten, docenten en de onderwijsinstellingen in het gehele Koninkrijk. Het uiteindelijke doel is het verbeteren van het studieresultaat van de studenten die secundair en middelbaar beroepsopleiding in een van de vier landen hebben afgerond en hun vervolgstudie in Nederland gaan doen. Eerder schreef de *Amigoe* dat Onderwijs-minister Rudy Lampe samen met zijn

ambtgenoten uit Curaçao en Nederland afgelopen februari tijdens het Vierlandenoverleg onder meer een afspraak maakte over het instellen van een werkgroep die zich zou gaan buigen over de aansluitingsproblematiek, waarbij zij ondersteund werden door het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW). Daarbij werd ook een focus gelegd op het succes van studeren in de regio. d Tijdens het Vierlandenoverleg vorige week constateerde

ook de Curaçaose minister Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) dat er geen goede voorbereiding is en dat de studenten eenmaal in Nederland met een cultuurschok kampen, heimwee krijgen en andere psychosociale problemen ervaren. “Ze kunnen niet aarden. Onze studenten zijn de strakke regels van Nederland niet gewend en vinden de Nederlanders niet flexibel.” Ook zouden de studenten heimwee hebben, geen (of niet genoeg) sociale contacten hebben en niet zelfredzaam genoeg zijn. Een groot deel kampt daarnaast met financiële problemen. “Ze hebben geen goed overzicht van hun inkomsten en uitgaven en hebben moeite met budgetteren”, aldus Alcalá-Wallé.

Taakstraffen en voorwaardelijk cel geëist in vervolg portofoonzaak

Vervolg van pagina 1

In het requisitoir van het OM stelde de officier van justitie dat R.T. zich zou hebben beklaagd dat er geen rekening zou zijn gehouden met het gelijkheidsbeginsel, aangezien andere nieuws-sites die ook gebruik maakten van een politieportofoon niet zouden zijn aangepakt. Dat zou volgens de officier niet kloppen omdat voor deze zaak ook journalisten werden vervolgd in de zaak Kini Kini I. Maar tijdens een korte pauze verklaarde R.T. aan de *Amigoe* dat het probleem juist veel verder gaat dan twee groepen verdachten. “24Ora.com en ik zijn aangepakt, maar er zijn nog genoeg anderen die portofoons hebben, en iedereen weet wie ze zijn. Er zijn ook bewijsstukken tegen hen ingediend, maar toch lopen zij nog vrij rond.”

Niet absoluut
Als reactie op de stelling van R.T. dat het publiek recht heeft op nieuws stelde de officier dat het recht op nieuws niet absoluut is en dat justitie daarover steeds afwegingen moet maken. Zo moet er rekening worden gehouden met het belang van de opsporing en ook met de belangen van de betrokkenen. Privacy is van groot belang en dat geldt niet alleen voor verdachten, maar ook voor slachtoffers, aldus de officier die stelde dat delen van de media dat recht op privacy helemaal niet in acht nemen. Er zijn uitzonderlijke omstandigheden waarbij het voor een journalist geoorloofd is de wet te breken. Maar de journalist zal dan wel moeten aantonen dat het plegen van een strafbaar feit onontkoombaar was om een grote misstand aan de kaak te stellen. Dat was hier niet het geval, vindt de officier. Hier ging het puur om eigen gewin.

Eisen
Voor het bepalen van de strafmaat hield het OM rekening met het feit dat in tegenstelling tot de zaak Kini Kini I, waarbij de politieberichten via de app Zello naar een grote groep werden verspreid, het in dit geval slechts bleef bij R.T., zijn vrouw en L.T. Maar, ook in tegenstelling tot Kini Kini I, is hier wel aangetoond dat er sprake was van omkoping. Daar staat dan weer tegenover dat de verdachten hiervoor geen strafbare feiten hadden gepleegd. Het OM ziet met name dit als kwalijk. Omkoping van een politieagent ondermijnt het publieke vertrouwen in de politie. De rol van L.T. wordt gezien als minder strafwaardig als die van R.T. Het OM acht dat de strafbare feiten in de zaak Kini Kini II een onvoorwaardelijke straf van meer dan vier maanden

rechtvaardigen. Bij een straf hoger dan vier maanden kan geen werkstraf worden gegeven. De maximale werkstraf van 240 uur wordt namelijk beschouwd als gelijk aan vier maanden cel. Aruba kent echter een tekort aan cellen en met name bij gevallen waarbij veroordeelden op vrije voeten zijn en een gevangenisstraf krijgen opgelegd die langer is dan hun voorarrest, kiest het OM ervoor om dan toch maar een

taakstraf van 240 te geven. Daarom kiest het OM ervoor om tegen R.T. een eis in te dienen van 186 dagen cel, waarvan 180 voorwaardelijk en met aftrek van de zes dagen die hij al had gezeten, gecombineerd met een proeftijd van drie jaar en een taakstraf van 240 uur. Tegen L.T. werd een taakstraf van 180 uur geëist met aftrek en een voorwaardelijke straf van twee maanden, met een proeftijd van drie jaar.



Foto: Archief foto portofoon



De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project: “Openstellen zandwegen 2019.”

Volgens werkschrijving nr. DOW 19–2019.

Korte omschrijving van het werk:
Openstellen van de inbreidingsplannen Bushiri en Jara Oost.

Uitvoeringstermijn: 20 werkbare dagen.

De werkschrijving is vanaf **25 november 2019** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 50,-**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **25 november 2019**, te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen en veldbezoek worden verstrekt op **26 november 2019** om 10.00 vm te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **27 november 2019** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **4 december 2019** om 11.00 v.m. op het kantoor van de directeur Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. A.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Werken.
De gestandaardiseerde termijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. De staat van eenheidsprestaties voor verkeer en minderwerken;
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

UIT BEELD – IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en choqueren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. De *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkende en mooie foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Taboe doorbreken

Op de foto beelden acteurs de noodzaak uit om de stilte te doorbreken rondom maatschappelijke problemen op het eiland. Deze problemen zouden niet gekoppeld moeten zijn aan cultuur. 'Breaking the silence' was dan ook de boodschap van Art Fashion 2019 afgelopen woensdag.

Houd je vest!

Mooi je is niet lelijk, zoals op deze foto te zien is. De Aruba Bank heeft het Rode Kruis Aruba in het nieuw gestoken. Alle vrijwilligers werken vanaf nu in hun nieuwe rode hulpvest om de mensen bij te kunnen staan die hulp nodig hebben of in nood zijn.

Opvoedweek

In het kader van de Week van de Opvoeding werden er deze week diverse activiteiten georganiseerd, van lezingen en debatten over kinderrechten tot vieringen bij buurtcentra en scholen. Zo werd de week feestelijke geopend in buurtcentrum Brazil met een speciaal optreden van Jeon. Morgen sluit de week af met de bekende Breakfast Walk van Stichting Kinderhuis Imeldahof.

Proost!

Medewerkers van de sociale verzekeringsbank (SvB) vierden onlangs het heugelijk moment dat de verzekeraar haar webportaal lanceerde met bubbels. Volgens de verzekeraar is het portaal MiSVB2.0 2.0 de eerste stap in het digitaliseringsproces van alle services van de SvB.



Houd je vest!



Opvoedweek



Proost!



Wij zijn op zoek naar een energieke en vooruitstrevende

Commercial Manager Healthcare

Functie omschrijving:

Ons healthcare team bestaat uit een hechte groep professionals met veel dynamiek en doorzettingsvermogen. De manager die wij zoeken geeft leiding aan dit team en is verantwoordelijk voor het totale traject van inkoop, verkoop, margebeleid, marketing alsmede voorraadbeheer en debiteuren.

Innovatie, intensieve contacten met zowel leveranciers als de lokale key-accounts zoals het ziekenhuis, AZV en zorginstellingen alsmede het verder ontwikkelen van zowel onze B2B als patiënt direct (B2P) activiteiten (onder de naam VIVA Medicare) zijn dagelijks onderdeel van deze uitdagende functie.

Je rapporteert direct aan de General Manager.

Vereisten:

- Afgeronde HBO-opleiding;
- Minimaal 3 – 5 jaar ervaring in een management functie in de medische sector;
- Goed cijfermatig inzicht;
- Commerciële ervaring en goede communicatieve eigenschappen;
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamento in woord en geschrift;
- Goede computervaardigheden in MS Word, Excel en PP;
- Visie, besluitvaardigheid en initiatief;
- Team speler met een service gerichte en positieve instelling en uitstraling;
- In het bezit van rijbewijs en eigen vervoer;

Condities:

Je kunt rekenen op een goed basissalaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden zoals vakantiegeld, een 13e maand, een pensioenregeling en een incentive regeling (bonus) op basis van Key Performance Indicators (KPI's).

Ben jij de manager die wij zoeken? Reageer dan vòòr 6 december 2019 per email naar martijn.aruba@martijn-trading.com t.a.v. Human Resources.

Alleen met gekwalificeerde kandidaten zal contact opgenomen worden.

WIN

Amazing Prizes!

#AMIGOEBCREATIVE

ALL INCL. TRIP TO CURACAO

FREE
SUBSCRIPTIONS

ASUS
TABLET

WEEKEND STAY
FOR TWO

AMIGOE
MERCH

2 1 3

Like
Amigoe Aruba
on Facebook

Take
a selfie with
an Amigoe
or AoS

LIKE THE PAGE
INSTANTLY?



scan the code!



1 LIKE
=
1 VOTE

TAG AMIGOE
AND
SHARE!

**WINNERS WILL
BE ANNOUNCED
DECEMBER 18,
2019**

www.amigoe.com • Bilderdijkstraat 16-2 • T: 582-4333



ARUBA
AIRLINES



RENAISSANCE
CURAÇAO RESORT & CASINO



CARNIVAL CASINO
More than just a Casino
"Have it fun, Play responsibly"



The Mill
RESORT ARUBA



SETAR
Creating Connections



AMIGOE
Meer dan alleen een kraant!

COLUMN ZEE LEEST

Versteende liefde

Nico van der Zee neemt de lezer mee in zijn lees-avonturen. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Er zijn niet zoveel Nederlandstalige schrijvers op Aruba. Jacques Thönissen is van dat kleine gezelschap ongetwijfeld het meest productief. Hij werd bekend door zijn romans die als onderwerp het leven op Aruba hadden. ‘Tranen om de ara’ en ‘De roep van de troepiaal’ zijn daarvan het meest bekend. Met Devah sloeg hij een andere richting in waarbij Aruba niet langer het decor vormde, al bleef hij ook verhalen schrijven die zich wel hier afspeelden. Zijn nieuwste boek, ‘Versteende liefde’, is weer een echt Caribische roman, een verhaal waarbij de hoofdpersonen het hele Caribische gebied doorkruisen.

Magisch-realisme is de term die goed bij zijn laatste boek past. Ik zie nog voor me hoe op de middelbare school de docent Nederlands dit begrip uitlegde. Eerst trok hij een horizontale lijn op het bord. Dat waren de aardse gebeurtenissen die zich in het boek afspeelden. Vervolgens zette hij wat verticale strepen die de horizontale lijn doorkruisten. Die stonden voor bovennatuurlijke, magische gebeurtenissen die het aardse verhaal beïnvloedden. Versteende

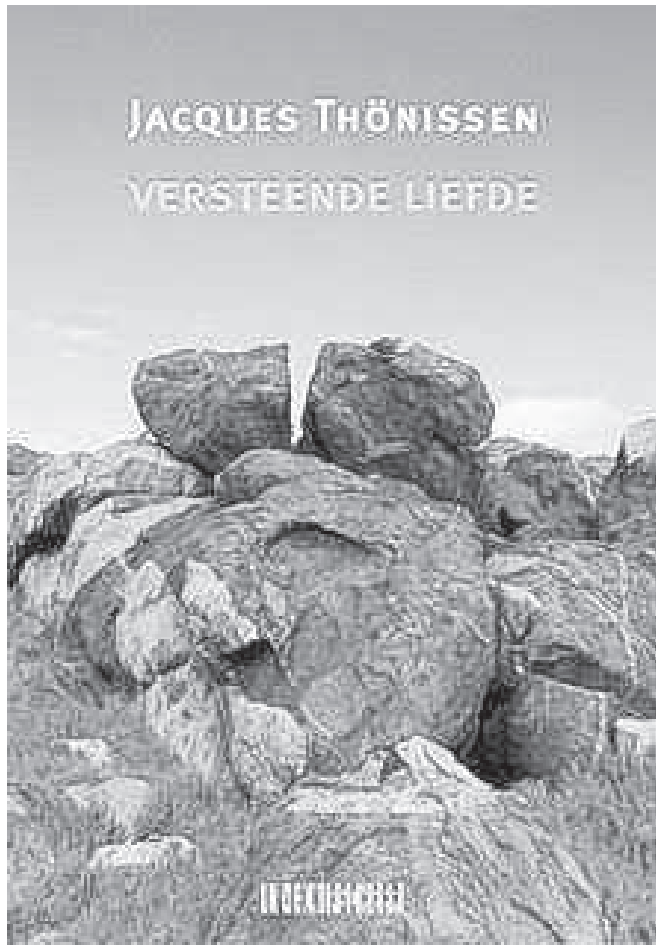


liefde had hij prima als voorbeeld bij zijn uitleg kunnen gebruiken. Het aardse verhaal is het verhaal van de relatie tussen de twee hoofdrolspelers: de Cubaanse Gabriela en de Arubaan Marlon. Gabriela is van Indiaanse komaf en is met een atletiekploeg op bezoek in Nederland. Marlon woont in Nederland, werkt als tolk Spaans en wordt zo bij het bezoek van de Cubanen betrokken. Bij hun eerste ontmoeting komen we al het eerste verticale lijntje tegen. Als ze aan elkaar voorgesteld worden, komt ineens de naam Wyona bij Marlon op. Zo noemt hij haar ook, zij noemt hem Indjanito. Wyona blijkt de echte indiaanse naam van Gabriela te zijn, Indjanito is de naam die de grootvader van Marlon voor hem gebruikte. De relatie tussen Wyona en

Marlon kent een parallel. Honderden jaren geleden, in de tijd van de boekaniers, werd op Cuba de indiaanse jongen Ayuro verliefd op zijn stamgenote Yaruna. Samen bezoeken ze een heilige plaats waar twee liefdesstenen in een holte liggen. Ze volgen het ritueel en bezegelen hun relatie door elk een hand op een steen te leggen. Er is echter nog een derde in het spel, een afgewezen jaloerse geliefde van Ayuro. Zij schakelt via een verslaafde indiaan een heks in die op haar beurt een wraakgodin in het verhaal betreft. Dat heeft vreselijke gevolgen. De liefdesstenen raken gescheiden en niemand weet meer waar ze gebleven zijn. Bovendien spreekt de wraakgodin een vloek uit over de familie van Yaruna. Iedere eerstgeboren dochter zal voor haar twintigste sterven. Dat gebeurt ook. Het laat zich raden dat Wyona uit de familie van Yaruna stamt, ook een eerstgeboren dochter is en dat haar twintigste verjaardag nadert. Ze heeft een *bruja* geraadpleegd, een goedaardige tovenares. Die vertelde haar dat de vloek ongedaan gemaakt kan worden door de stenen op te sporen en terug te plaatsen op de heilige plaats. De *bruja* is de magische regisseur van de gebeurtenissen in het boek die onder meer via dromen de twee geliefden op het spoor

zet van de beide stenen. Marlon ontdekt zijn eigen indiaanse afkomst en ontdekt ook dat zijn grootvader betrokken was bij het verhaal van de stenen. Wie wil weten hoe het afloopt zal het boek moeten lezen. In het exemplaar dat Thönissen bij de redactie van de *Amigoe* bezorgde, staat geschre-

ven dat hij mij veel leesplezier wenst. Dat is goed gelukt. Ik durf het dus wel aan te raden. Het boek is ondertussen verkrijgbaar bij de boekhandels op Aruba, Thönissen heeft het boek ook aangeboden aan de Nationale Bibliotheek en die heeft ongetwijfeld meer exemplaren op voorraad.



MooMba opent 2020 traditiegetrouw met frisse duik

ORANJESTAD — Het is nog geen december, maar toch kondigt MooMba Beach alvast publiekelijk de jaarlijkse bekende Unox Nieuwjaarsduik aan. Op 1 januari om 12 uur mag iedereen een ‘verfrissende’ duik nemen, om vervolgens traditiegetrouw ‘op te warmen’ met een kop snert.

De Nieuwjaarsduik vormt onderdeel van een wereldwijde beweging waarop men het nieuwe jaar inluidt met een verfrissende duik in het

water. “Maar diegene op Aruba zal iedereen thuis ziek van jaloezie maken wanneer ze je zongebruinde lichaam zien bij MooMba Beach”,

schrijft de organisatie bij het Facebook-evenement.

Het evenement begint om 10 uur ‘s ochtends met DJ Diablo. Vervolgens klinkt om twaalf uur het signaal dat iedereen de zee in mag duiken om het nieuwe jaar te verwelkomen. Daarna klinken vanaf 1 uur ‘s middags de beats van DJ Brad-

ley Fonseca door de boxen, waarna vanaf tien over 1 Nederlandse erwtensoep met worst wordt geserveerd aan alle deelnemers.

Iedereen die mee wil doen aan het gratis evenement wordt op het hart gedrukt op tijd te komen om zo zeker te zijn van een felbegeerde oranje Unox-muts.

DIP maakt data loting carnavalskavels bekend

ORANJESTAD — Via een persbericht meldt de Directie Infrastructuur en Planning (DIP) dat belangstellenden voor een carnavalskavel aan de L.G. Smith Boulevard tussen 7 en 13 januari een aanvraagformulier kunnen ophalen, invullen en inleveren tijdens kantooruren. Op dinsdag 14 januari trekt een notaris traditiegetrouw de namen van de personen die een kavel krijgen toegewezen uit de tombola van DIP.

DIP is belast met het uitgeven van de kavels. Al op vrijdag 6 december worden om negen uur ‘s ochtends uur de vijf ‘stembussen’ door een notaris verzegeld. De aanvraagformulieren kunnen vanaf 7 januari bij DIP gekocht worden. Aanvragers voor een kavel moeten achttien jaar of ouder zijn. Wanneer blijkt dat degene die de aanvraag deed nog niet volwassen is, dan is de aanvraag automatisch ongeldig. Een verzoek voor een kavel kost 164 florin (zegel van 4 florin, retributie 25 florin en 135 florin precariokosten). Twee bussen zijn bedoeld voor aanvragen voor een kavel tijdens de grote parade in Oranjestad. Aanvragen voor de zogeheten ventkavels waar eten en drinken kunnen worden verkocht tijdens de parades in San Nicolas, Noord en Oranjestad kunnen elk in een afzonderlijke bus gestopt worden. Let wel dat wie door de loting is gekomen voor een van de in totaal twaalf ventkavels, een buffetvergunning moet aanvragen bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken



De kaveltrekking van dit jaar trok een recordaantal belangstellenden.

(DWJZ). Alle bussen staan in het Infra-complex (Sabana Blanco 68) waarin DIP is gevestigd. Op zaterdag 1 en zondag 2 februari kunnen degenen die in aanmerking komen voor een kavel bij vertoning van een geldig identificatiebewijs deze komen uitkiezen en de kosten betalen. Wie er niet is wanneer zijn of haar nummer wordt opgeroepen zal moeten wachten tot na de laatste oproeping voor de pauze.

Voorwaarden
DIP stelt voorwaarden aan het gebruik van een kavel aan de L.G. Smith Boulevard. Zo mogen er geen auto's, trailers of andere structuren worden geplaatst die de ondergrond kunnen beschadigen en moet de houder van de vergunning aanwezig

zijn en deze vergunning te allen tijden kunnen tonen. De rest van de voorwaarden zijn bij DIP op te vragen. Wie zich niet aan de regels houdt, loopt kans dat de kavelvergunning wordt ingetrokken en uitgereikt wordt aan de eerstvolgende persoon op de lijst van kavelaanvragen. Bovendien kan deze persoon daarna niet meer in aanmerking komen voor een vergunning voor een carnavalskavel, waarschuwt DIP. Wie een week voor de grote parade van Oranjestad op 16 februari geen gebruik heeft gemaakt van de kavel, verliest de kavel aan iemand op de reservelijst.

Geen voertuigen
Vanaf maandag 3 februari is het toegestaan om tussen zeven uur ‘s ochtends en zeven

uur ‘s avonds trailers, stellages en auto's te plaatsen langs de route van Oranjestad. Uiterlijk maandag 9 maart moet alles weer zijn verwijderd. Langs de hele L.G. Smith Boulevard, maar ook op de parkeerplaats van Renaissance Marketplace, voor het parlementgebouw en het Bestuurskantoor, het voormalige douanekantoor, The Jewelry Center en Royal Plaza Mall mogen geen voertuigen, trailers, tenten, stellages of pallets worden geplaatst. Tenslotte meldt DIP dat ook dit jaar tribunes worden neergezet voor diegenen die daar gebruik van willen maken. Ook zullen een zevental toilettrailers langs de carnavalsroute in Oranjestad worden geplaatst.



Arubaan derde plek Uniek Sporttalent 2019

ORANJESTAD — De uitslagen van de Uniek Sporttalent 2019 verkiezingen zijn bekend. De twaalfjarige Arubaan Rachyd Baroud eindigde dit jaar op de derde plek. Hiermee won Baroud een geldbedrag van 100 euro, waarmee hij een nieuwe aangepaste knuppel kan kopen.

Baroud was voor de afgelopen verkiezing genomineerd in de categorie lichamelijke of zintuiglijke beperking. Eerder schreef de *Amigoe* al over de twaalfjarige Baroud. Hij speelt namelijk al sinds

Aruba Wellness

Wellness in Malmok

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek verhaalt hij elke zaterdag over wellness-ervaringen in de natuur en andere contexten van Aruba. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.

De rotsachtige kust van Malmok met het heldere zeewater dat daar tegenaan klotst, is een fraai decor voor wandelaars en joggers. Ook de stad en hotels in de verte, zichtbaar over het water, geven horizon aan de Malmok loopervaring. Toch was het vaak behelpen voor de (hard)lopers, omdat er langs die kust geen trottoir was. Ook was het oppassen geblazen voor de langsrijdende auto's. Dat gaat nu veranderen. Hard wordt er gewerkt aan het aanleggen van een fraai trottoir langs de kust. Ik reed er langs terwijl in de felle zon arbeiders met doeken en petten op het hoofd druk bezig waren met de werkzaamheden voor het aanleggen van het trottoir. Ik werd enthousiast bij het zien scheppen van zo een prachtgelegenheid voor gasten en gemeenschap om lekker te wandelen of te joggen. Kennelijk door een gevoel van dankbaarheid kon ik het niet laten af te remmen en de auto langs de weg te parkeren. Ik liep naar de arbeiders toe en stelde mij voor, ook als arts. Ik zei hen dat ze een uitermate belangrijke klus uitvoeren, dat ze de infrastructuur voor wellness aanleggen. Het trottoir zal duizenden in staat stellen en uitnodigen te wandelen of te joggen, het zou beweging en



daarmee gezondheid en welzijn bevorderen. De arbeiders glimlachten tevreden en bedankten. Toen ik ze zei dat ze met dit werk eigenlijk een soort dokters waren, moesten ze heel hartelijk lachen. Ik moest denken aan een onderzoek naar schoonmakers werden met elkaar vergeleken. Eén groep zag het schoonmaakwerk gewoon als schoonmaakwerk, de groepsleden waren schoonmakers, punt uit. De andere groep zag zichzelf als deel van het ziekenhuisteam. Zij zorgden voor de hygiëne in het ziekenhuis en ook maakten zij positief contact met de bezoekers van het ziekenhuis. De laatste groep deed het beter op alle indicatoren waarmee de onderzoekers gezondheid en welzijn zichtbaar poogden te maken. De kracht van zingeving en het gevoel erbij te horen liet zich kennen. Als ik straks op het nieuwe wellness trottoir van Malmok stevig wandel, zal ik ongetwijfeld met plezier terugdenken aan mijn ontmoeting met de makers van dat trottoir.

Hoe zie jij Aruba over 20 jaar?

ORANJESTAD — Die vraag stelt de Dienst Openbare Werken (DOW) op Facebook aan de lokale bevolking, de dienst vraagt ideeën op papier te zetten die vervolgens twintig jaar opgeborgen worden onder de grond. Aannemer Mota-Engil zal een tijdcapsule begraven en over twintig jaar weer opgraven en openmaken. In de tijdcapsule zullen brieven bewaard worden waarin de gemeenschap gedachten kunnen formuleren over de vraag hoe zij de samenleving over twintig jaar zien. DOW doet een oproep aan iedereen om zijn gedachten op papier te zetten en vóór 27 november – vergezeld van een inschrijfformulier dat te vinden is op de Facebookpagina van DOW – op te sturen naar dowaruba@dow.aw.



ASD

**HOTEL & RESTAURANT
EQUIPMENT & SUPPLIES**

ASD is looking for a Commercial Sales Representative For in the showroom and the sales department.

What does that mean?

- You advise customers in the showroom and by phone, email and WhatsApp
- You work out quotations and do the follow up
- You are responsible for the service and complaint handling
- You arrange the administrative handling of the quotation and order process.
- You get to deal with various logistical and administrative aspects in your daily work.

Of course, you need to be skilled with Outlook, Word and Excel. Another important task of your function is to work with sales information systems, CounterPoint, ServicePoint and AutoQuotes.

What are the job requirements?

- For this job you need to be able to communicate well
- You like to sell products and services
- Customer service has to be your main focus
- You work with your colleagues to manage customer orders
- You feel responsible for your own work
- You are well organized, so the daily course of things run smoothly
- You master the languages spoken on Aruba: Papiamentu, Dutch, English and Spanish, in word and writing.
- You are creative and think in solutions.
- You are in possession of at least an EPI Diploma and or University Degree

The salary depends on your training, work experience and age but will be between 2,500 and 4,500 gross per month.

If you are interested, please send an email to mabel@asdaruba.com

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren na een aantal verliesbeurten weer met winst gesloten. Beleggers werden weer wat positiever over een oplossing voor het Chinees-Amerikaanse handelsconflict na uitspraken van presidenten Donald Trump van de Verenigde Staten en Xi Jinping van China. Ook verwerkten ze uitspraken van Christine Lagarde, die ze deed in één van haar eerste optredens als president van de Europese Centrale Bank (ECB). De AEX-index op Beursplein 5 sloot 0,5 procent in de plus op 592,71 punten. De MidKap steeg 0,6 procent tot 879,76 punten. Parijs en Frankfurt wonnen 0,2 procent. Londen kreeg er 1,2 procent bij. Lagarde riep Europese overheden op om meer uit te geven en te investeren om de groei in de eurozone aan te jagen. Daarmee houdt ze dezelfde koers aan als haar voorganger Mario Draghi. Aan het handelsfront liet de Chinese president Xi weten dat China werk wil maken van de eerste fase van een handelsdeal met de Verenigde Staten, maar niet tegen elke prijs. De Amerikaanse president Trump zei dat een deal binnen handbereik was. De hoofdfondsen in Amsterdam werden aangevoerd door staalmaker ArcelorMittal, dat 6,6 procent omhoog ging. Unilever verloor 0,1 procent. Volgens persbureau Reuters azen de was- en levensmiddelenbedrijven Unilever, Henkel, Colgate-Palmolive en meerdere investeringsmaatschappijen op een overname van schoonheids- en haarverzorgingsmerken van het Amerikaanse cosmeticabedrijf Coty. In de MidKap was bouwver BAM de sterkste stijger met een plus van 2,5 procent. Kunstmestmaker OCI voerde de dalers aan met een min van 0,6 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen gingen gisteren licht omhoog. De introductie van een pick-uptruck door Tesla deed de beurskoers van het bedrijf geen goed. Er was aandacht voor enkele bedrijven die de boeken openden. Verder waren beleggers voorzichtig positief over de mogelijkheid van een handelsdeal tussen China en de Verenigde Staten. De Amerikaanse president Donald Trump liet weten dat die heel dichtbij is. De Dow-Jonesindex sloot 0,4 procent hoger op 27.875,62 punten. De breed samengestelde S&P 500 kreeg er 0,2 procent bij tot 3110,29 punten en techbeurs Nasdaq dikte 0,2 procent aan tot 8519,89 punten. Tesla leverde ruim 6 procent aan beurswaarde in na de onthulling van zijn Cybertruck. Analisten hoopten dat Tesla een flink aandeel zou kunnen pakken van de wat traditioneel ingestelde markt voor pick-uptrucks. Met het opvallende design lijkt dat geen optie. Bovendien sneuvelde de ruiten van de truck tijdens de introductie toen het hoofd design wilde aantonen hoe stevig die waren. Levensmiddelenproducent J.M. Smucker kwam ook met een winstwaarschuwing, maar steeg desondanks ruim 4 procent. Entertainmentconcern Disney ging 1 procent omhoog. De eerste bezoekerscijfers van de nieuwe bioscoopfilm Frozen 2 waren bemoedigend. De euro noteerde op 1,1022 dollar tegen 1,1030 dollar bij het slot van de Europese beurzen. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1 procent tot 58,02 dollar. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper op 63,64 dollar per vat.

Geen overheidssubsidie voor koop Huawei-tech

WASHINGTON — Amerikaanse telecombedrijven mogen geen overheids-subsidies meer gebruiken om netwerkapparatuur van de Chinese techbedrijven Huawei en ZTE aan te schaffen. Dat heeft de Amerikaanse telecomtoezichthouder FCC unaniem besloten.

De FCC noemt de beide bedrijven een gevaar voor de staatsveiligheid en denkt er ook over om bedrijven die nu al netwerkapparatuur van Huawei of ZTE in gebruik hebben te vragen om die apparatuur te vervangen. Vooral kleinere telecomproviders in plattelandsgebieden maken gebruik van subsidies om hun netwerk aan te leggen. De FCC meent echter dat China van de bedrijven verlangt dat ze met veiligheidsdiensten samenwerken en zo spionage mogelijk maken. Daarnaast hebben Huawei en ZTE zich volgens FCC-voorman Ajit Pai schuldig gemaakt aan de diefstal van intellectueel



Het Research and Development Centre van Huawei in Shanghai.

eigendom, omkoping en corruptie.

De Amerikaanse politiek noemt Huawei en ZTE al langer een gevaar voor de staatsveiligheid. Nu veel

telecombedrijven nadenken over de aankoop van apparatuur voor 5G-netwerken zien politici het als een goed moment om de Chinese bedrijven uit te sluiten. Huawei ontkent overigens

alle beschuldigingen. Het Chinese bedrijf bepleit al langer zijn onschuld en zegt dat de maatregel alleen bedrijven en consumenten op het Amerikaanse platteland zal treffen.

Staalconflict EU-Indonesië naar WTO

BRUSSEL — Indonesië beperkt volgens de EU ten onrechte de toegang tot grondstoffen als nikkel, kolen, ijzererts en chroom voor Europese producenten van roestvrij staal. De EU legt dit al langer lopende conflict daarom voor aan de Wereldhandelsorganisatie (WTO).

Ook subsidies die Indonesische staalproducenten aanmoedigen lokale in plaats van geïmporteerde grondstoffen te gebruiken, zijn volgens de EU in strijd met de WTO-regels. “Staalproducenten in de EU staan onder grote druk en kampen met de gevolgen van

mondiale overcapaciteit en eenzijdige handelsbeperkingen”, verklaart EU-handelscommissaris Cecilia Malmström de stap. De oneerlijke Indonesische exportrestringenties kosten banen in Europa en moeten volgens haar zo snel mogelijk worden opgeheven. Jakarta weigert dit tot nu toe en heeft zelfs een nieuw uitvoerverbod aangekondigd voor januari, aldus Malmström.

In de WTO-procedure wordt eerst geprobeerd via gesprekken een oplossing te vinden. Als dat niet lukt, dan kan de EU de handelsarbitrer in Genève vragen een panel op te zetten dat een uitspraak doet over de zaak.

Knot: Belastingstelsel is te complex

AMSTERDAM — Het Nederlandse belastingstelsel is ‘onnodig complex’. Dat heeft president Klaas Knot van De Nederlandsche Bank (DNB) gezegd in een speech tijdens de jaarlijkse accountantsdag.

Hij verwees daarbij naar stokpaardjes als de hypotheekrenteaftrek en belastingvrij sparen voor pensioenen. Dergelijke regelingen werken verstrend op macro-economisch gebied. Door die prikkels, die er ook voor bedrijven zijn, loopt de Staat nu inkomsten mis. Bovendien is de belasting

op arbeid nu relatief hoog. Als het belastingstelsel eenvoudiger was, kan de loonbelasting omlaag en zou er meer draagvlak zijn, denkt het hoofd van de centrale bank. Een belastinghervorming is volgens Knot dan ook belangrijk om ervoor te zorgen dat de Nederlandse economie kan blijven groeien. Andere punten waar naar moet worden gekeken zijn onder meer de verhouding tussen flexibele en vaste arbeid en een hervorming van het pensioenstelsel. Ook de verduurzaming van de economie moet hoog op de agenda staan, aldus de DNB-baas.

‘Zuckerberg prikt weer vorkje met Trump’

NEW YORK — Facebook-baas Mark Zuckerberg heeft vorige maand tijdens zijn bezoek aan Washington een privéontmoeting gehad met president Donald Trump.

De Amerikaanse nieuwszender NBC bericht over een diner waar ook Facebook-bestuurder Peter Thiel bij aanschoof. Het zou de tweede ontmoeting zijn tussen Trump en Zuckerberg in de

afgelopen maanden. Een woordvoerder van Facebook bevestigde aan NBC dat Zuckerberg is ingegaan op een uitnodiging van Trump voor een diner in het Witte Huis. Het is niet dui-

delijk wat Trump met de Facebook-top heeft besproken. Zuckerberg was vorige maand in Washington om in het Congres te praten over libra, de digitale munt die Facebook wil lanceren. Hij sprak tijdens zijn bezoek aan de hoofdstad ook op de universiteit van Georgetown. Daar ging het onder meer

over de Facebook-aanpak van misleidende politieke advertenties op zijn platformen.

In september hadden Trump en Zuckerberg ook al een ontmoeting. Over wat de twee toen hebben besproken, is ook niet veel bekend geworden.

WeWork schrap 2400 banen

NEW YORK — De financieel geplaagde uitbater van gedeelde werkruimtes WeWork gaat wereldwijd 2400 arbeidsplaatsen schrappen. Eerder hadden ingewijden al gemeld dat er flink banenverlies op komst was om zo kosten te verlagen en het verlieslijdende WeWork financieel gezonder te maken.

Volgens de meest recente cijfers werken in totaal zo’n 12.500 mensen bij WeWork. De ontslagen werknemers zullen een vertrekvergoeding ontvangen en WeWork gaf aan hen te zullen assisteren bij het zoeken naar een nieuwe baan. De afgelopen tijd begon WeWork al met het afbouwen van het personeelsbestand buiten de Verenigde Staten en deze week werd doorgaan bij de Amerikaanse activiteiten. Bronnen melden dat onder meer banen bij de ontwerpafdeling voor kantoorruimtes worden geraakt. Bij het hoofdkantoor van WeWork in New York zou sprake van geweest van



Kantoren van WeWork aan de 5th Avenue in New York.

opgevoerde veiligheidsmaatregelen bij het bekendmaken van het banenverlies. WeWork joeg dit najaar nog een beursgang na, maar trok zich terug. Beleggers betwistten onder meer of het bedrijf een duidelijk pad rich-

ting winstgevendheid had. Het gevolg daarvan was dat de waardering van WeWork kelderde tot 8 miljard dollar, krap een zesde van wat het ooit was. In oktober werd bekend dat techinvesteerder SoftBank

nog eens miljarden in WeWork pompt. Daarmee loopt het belang van de Japanse geldschieter op tot 80 procent. In totaal heeft SoftBank nu meer dan 13 miljard dollar in WeWork gestoken.

Gemiddelde huizenprijs Nederland flink lager in oktober

DEN HAAG — De gemiddelde prijs die Nederlandse huizenkopers in oktober betaalden voor een koopwoning viel flink lager uit. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op basis van gegevens van het Kadaster.

Gemiddeld werd 307.336 euro neergeteld, een kleine 7000 euro minder dan in september. De gemiddelde huizenprijs piekte in august-

tus toen die 316.183 euro bedroeg. Bestaande koopwoningen waren in oktober 6,1 procent duurder dan in dezelfde maand een jaar eerder. Die prijsstijging is even groot als de maand ervoor. In oktober werden 15.717 woningen verkocht. Dat is ongeveer een zesde minder dan een jaar eerder. In de eerste tien maanden van dit jaar verruilden 174.589 woningen van eigenaar, een daling van ruim 3 procent ten opzichte van 2018.

Intel kan vraag naar pc-chips niet bolwerken

SANTA CLARA — De aanhoudende vraag naar chips voor pc's zorgt voor de nodige breinbrekers bij Intel. De Amerikaanse chipreus heeft zijn klanten laten weten dat leveringen nog steeds vertraging oplopen. Volgens Intel zijn de chipvoorraden beperkt en blijven de leveringen krap.

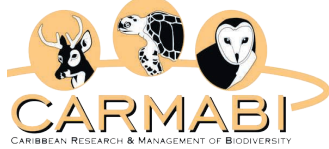
‘s Werelds grootste chipmaker worstelt in zijn fabrieken met de omzetting naar meer geavanceerde technieken. Dat zorgde voor capaciteitsbeperkingen. Intel gaf dit jaar prioriteit aan de meest rendabele chips, wat bij andere divisies tekorten

veroorzaakte. Intel zet naar eigen zeggen de nodige stappen met het uitbreiden van de productiecapaciteit. Dat zorgt voor een groter aanbod in de tweede jaarhelft. Maar dat is volgens Intel nog niet genoeg om de aanhoudende marktgroei het hoofd te kunnen bieden. “Ondanks alle inspanningen hebben we dit nog niet opgelost”, zo valt te lezen.

Tegelijkertijd bevestigde Intel zijn eerder afgegeven verwachtingen voor het vierde kwartaal. Daarbij zal met name de vraag naar chips voor datacenters de resultaten een impuls geven.

Help de natuur, help uzelf!

Inheemse planten: een betere keuze!



Tel. 462-7616, 462-4242

NEW YORK			AMSTERDAM		
	22-Nov			22-Nov	
DOW JONES	27.875.62	0.39%	AEX	592.71	0.48%
S&P 500 INDEX	3.110.28	0.22%	ARCELOMITTAL	15.40	6.62%
NASDAQ	8.519.89	0.16%	AEGON NV	4.11	1.16%
AMAZON.COM INC	1.745.72	0.63%	KONINKLIJKE AHOL	23.85	-1.00%
APPLE INC	261.78	-0.89%	AKZO NOBEL	87.01	0.62%
BAIDU INC-SP ADR	117.99	2.02%	ASML HOLDING NV	243.10	0.12%
BERKSHIRE HATH-B	217.96	0.61%	DSM (KONIN)	116.85	0.43%
BOEING CO/THE	371.34	1.34%	HAL TRUST	144.00	-0.41%
CITIGROUP INC	74.87	1.31%	HEINEKEN NV	92.74	0.13%
COCA-COLA CO	53.03	0.13%	ING GROEP NV	10.52	1.33%
COSTCO WHOLESALE	299.31	-0.32%	KPN (KONIN) NV	2.79	0.72%
WALT DISNEY CO	148.29	0.95%	KONINKLIJKE PHIL	41.04	0.42%
3D SYSTEMS CORP	8.75	1.51%	RANDSTAD NV	51.90	0.54%
EBAY INC	35.12	0.52%	ROYAL DUTCH SHA	26.54	0.53%
FACEBOOK INC-A	198.82	0.45%	TOMTOM	9.93	-0.29%
GENERAL ELECTRIC	11.55	0.17%	TOTAL SA	49.11	0.51%
ALPHABET INC-A	1.293.67	-0.50%	UNILEVER NV	52.65	-0.11%
HP INC	19.94	1.48%	W.P. STEWART HOL	563.07	0.39%
HOME DEPOT INC	218.03	-0.23%			
INTEL CORP	57.61	-1.05%	SCOTIA FUNDS	21-Nov	
JOHNSON&JOHNSON	138.07	1.19%	MONEY MARKET	13.5307	0.00%
MICROSOFT CORP	149.43	-0.03%	US DOLLAR BOND	2.8168	0.21%
PROCTER & GAMBLE	120.29	-0.04%	GLOBAL EQUITY	3.1272	-0.30%
ROYAL DUTCH-ADR	58.44	-0.39%	US EQUITY	17.4734	-0.36%
STARBUCKS CORP	83.02	0.87%	CANADIAN EQUITY	2.7889	0.05%
TWITTER INC	30.03	0.81%	FUNDS	21-Nov	
WALMART INC	119.36	-0.42%	BGF CONT EUR FLEX	31.08	-0.70%
EXCHANGE TRADED FUND	22-Nov		BGF EMKT BOND	18.38	-0.05%
ALERIAN MLP - AMLP	7.97	0.38%	BGF FIX INC GBL OP	14.65	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.79	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	59.23	-0.17%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.69	0.38%	BGF USD CORE BOND	17.31	-0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	103.09	0.13%	BGF USD HI YIELD BND	34.84	-0.11%
ISH MSCI EMKT - EEM	42.87	0.00%	TEMPLETON GBL BND	25.12	0.20%
ISH MSCI PAC - EPP	45.83	0.28%	TEMPLETON ASIAN SM	49.66	-1.51%
ISH RUSSELL - IWV	182.02	0.22%	CURRENCIES	22-Nov	
ISH S&P 500 - SPY	186.90	0.14%	YEN/USD	108.6400	0.01%
ISH EUROPE - IEV	45.16	0.24%	EUR/USD	1.1043	-0.14%
INVESCO QQQ TRUS	201.83	0.06%	CAN/USD	1.3280	-0.04%
INVESCO DB COMMO	15.61	-0.06%	GBP/USD	1.2848	-0.51%
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.83	-0.38%	COMMODITIES	22-Nov	
SPDR S&P MID 400	362.11	0.24%	OIL WTI	57.93	-1.11%
SPDR S&P 600 SMA	69.13	0.32%	GOLD	1462.04	-0.16%
VANGUARD REIT - VNQ	91.55	-0.37%	SILVER	17.01	-0.57%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.83	0.17%	WHEAT	518.75	1.32%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Maandagmiddag

Kort geding om personeel SDKK weer aan het werk te dwingen

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Quincy Giringie (PAR) is naar de rechter gestapt om het personeel van het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) te dwingen hun werkzaamheden te hervatten. Volgens de minister wordt het kort geding maandag om 14.30 uur behandeld.

De reden om een kort geding aan te spannen is het uitblijven van een schriftelijke reden voor hun vergaderingen onder werktijd, aldus Giringie. “De vakbond Abvo heeft me woensdagmiddag geïnformeerd dat de medewerkers hun werkzaamheden niet zullen hervatten en ik heb verzocht om de zorgpunten op schrift te zetten. Ik heb tot de vandaag niets ontvangen. Ik heb begrepen dat ze het ontslag van iemand (hoofd afdeling Correctie van SDKK, Malvina Cecilia, red.) eisen, maar ik heb officieel nog niets ontvangen van de Abvo. En dat is al meer dan 48 uur nadat de staking is gestart. Er reesterde me dus niets anders dan het gerecht te benaderen om een positie in te nemen hierop.” Bestuurslid Kenneth Bre-

mer was vrijdag niet bereikbaar voor commentaar. Hij verklaarde donderdagochtend tegenover de *Amigoe* dat er voor die middag een vergadering met de minister gepland stond over de uitspraken van Cecilia. Die vergadering is niet doorgegaan. Cecilia heeft volgens Bremer op de radio kwaadgesproken over het gevangenispersoneel en heeft hen zelfs beticht van diefstal. Ze zou volgens Bremer hebben gezegd dat er spullen verdwijnen. “Dat betekent dus dat de medewerkers ervan worden beticht zich schuldig te maken aan diefstal.” Verder zouden de medewerkers haar tegenwerken, lui zijn en niet willen werken, waardoor ze te vaak ziek melden et cetera. Het bestuur van de Abvo heeft de gevangenisdienstgroep instructie gegeven

om een vergadering onder werktijd in te lassen. Het personeel kreeg maandag een schriftelijke uitnodiging. De vergadering begon donderdagochtend rond 08.00 uur en zou om 10.00 uur afgerond zijn, waarna het personeel terug zou keren naar de werkvloer. Op de agenda stonden diverse zorgpunten die nog steeds niet opgelost zijn: de veiligheid, het personeelstekort, het werkschema, het uitblijven van een legitimatiebewijs Bavpol/Boa’ (buitengewoon agent van politie, buitengewoon opsporingsambtenaar, red.), de slechte structuur en communicatie bij de Unit Beveiliging, het feit dat de rechtspositie van verschillende beveiligingsmedewerkers nog niet is geregeld, toelagen die nog niet aan het Interne Bijstandsteam zijn uitbetaald, problemen met betrekking tot de keuken en ook ijs voor de gedetineerden. Alles is echter anders gelopen als gevolg van de uitspraken van Cecilia.

Duurzaamheidconferentie Chata: MoU voor een ‘groene’ toeristische sector

WILLEMSTAD — Chata, de belangenvereniging voor de hospitalitysector, heeft een Memorandum of Understanding (MoU) getekend met Bedrijvenplatform Milieu Curaçao (BPM), om samen te werken aan een duurzame toerisme-industrie.

Chata-directeur Miles Mercera en John Amarica van BPM tekenden het MoU tijdens de conferentie over duurzaamheid die de belangenvereniging woensdag bij het Curaçao Marriott Beach Resort heeft gehouden.

Volgens Amarica moet er gefocust worden op duurzame ontwikkeling en groei. Het BPM werd opgericht met als hoofddoel duurzame ontwikkeling en uitwisselen van kennis en expertise op het gebied van milieu, kwaliteit, arbeidsomstandigheden en veiligheidsmanagementsystemen. Volgens Mercera betekent duurzaamheid meer dan het gebruik van zonnepanelen en het uitbannen van plastic rietjes. “Het is belangrijk om ook de lokale bevolking erbij te betrekken en voorlichting te geven over duurzame en groene energie. Hierdoor kun-



Miles Mercera (l) en John Amarica tekenen het MoU.

nen we bewustzijn creëren en kan de denkwijze veranderd worden, met positieve consequenties tot gevolg.” Een aandachtspunt van Chata is de ‘gemeenschappelijke zorg’ van de oceanen. Ook hier op Curaçao worden we dagelijks geconfronteerd met de plasticsoep. De lokale duikindustrie genereert jaarlijks 41 miljoen dollar. “Hierdoor is het ook noodzakelijk dat onze stranden goed on-

derhouden worden. Het MoU tussen Chata en BPM staat voor een officiële bijdrage van Chata aan een duurzame toeristische sector.”

De sprekers tijdens de duurzaamheidsconferentie waren: Kris Bouwstra (Dynaf), Peter Oostwouder (GSO Caribbean), Manuel Rodrigues (Schneider Electric), Sabine Berendse (Green Phenix), Zyta de Koeijer (ZK Consultancy) en John

Amarica (BPM) en zij gingen allemaal in op het belang van een duurzaam Curaçao en hoe bedrijven in de toeristische sector groene initiatieven kunnen uitvoeren. Volgens Peter Oostwouder van advies- en ingenieursbureau GSO Caribbean en Curaçao Watermanagement Solutions kunnen hotels bijvoorbeeld water hergebruiken. Dit vermindert de kosten van waterverbruik aanzienlijk.

Carmabi rapporteert schade aan GMN-ministerie

Film brengt complete verwoesting gedeelte Boca Samí rif nader in beeld

WILLEMSTAD — Het was al bekend dat er sprake was van een flinke verwoesting van een deel van het rif bij het vissersdorp Boca Samí, geconstateerd nadat het daar aangelegde platform ‘CIMC Gretha’ tijdens storm de trusters had ingezet ter positiebehoud, maar nu blijkt uit een 3D film de daadwerkelijke omvang van de vernietiging.

Carmabi bracht op verzoek van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) de omvang van de schade letterlijk in kaart met een 3D film. Het totaalgebied waarbinnen de koraalpopulaties zowel directe als indirecte schade hebben opgelopen, bestrijkt een oppervlak van 2500 vierkante meter. Ook is er een krater, met een complete verwoesting van het rif van 15 bij 15 meter en 7 meter diep, in kaart gebracht.

Platform op rif geklapt

Met een nieuwe visualisatiemethode, ontwikkeld door het ‘Scripps Institution of Oceanography’ van de San Diego State University en waar Carmabi een goede samenwerking mee heeft, is met een 3D film de vernietiging van het rif in beeld gebracht. Carmabi, op de Facebookpagina ‘Carmabi Marine Research Station’ waar ook de link naar de 3D film te vinden is: “We hopen een beter perspectief te bieden op hoe het rif er daadwerkelijk uitziet na het

CUR_2019_Boka_Oilplatform trim.mp4
Curacao, 2019
Boca Samí



De krater is 15 bij 15 meter en 7 meter diep.

voorval, nadat het rif door het platform werd geraakt.” In het filmpje wordt de enorme ravage, het puin van afgebroken koraal, zichtbaar. Ook wordt een enorme krater met destructie binnen een oppervlak van 15 bij 15 meter en een diepte van 7 meter, zichtbaar. Hierbij wordt in het filmpje de uitleg gegeven dat alles erop duidt dat de krater mogelijk veroorzaakt is doordat iets ‘daartegenaan heeft geduwd’. Het rif is op deze locatie dan ook verdwenen, waarbij de krater gevuld is met koraalpuin. Door het rollende puin zijn ook de koraalpopulaties tot op een diepte van 50 meter indirect beschadigd.

Zoals uitvoering door deze krant belicht, werd de schade eind september veroorzaakt

en dit werd later geconstateerd door de eigenaar van duikschool Dive Wederfoort, Patrick Geers. Vervolgens zou hij ook verheugd melding maken van het feit dat de wetenschappelijk directeur van Carmabi, Mark Vermeij, op 4 oktober met een GMN-medewerker de hele dag op het rif had gedoken om de schade in kaart te brengen voor het GMN-ministerie. Het rif werd afgerasterd en gedetailleerd op beeld vastgelegd om daarvan vervolgens het 3D-model/filmpje te vervaardigen en zo doende op gedetailleerde wijze een overzicht van de verwoesting te kunnen leveren. De minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Suzy Camelia-Römer (PIN), bevestigde recentelijk de bevindingen van Carmabi te

hebben ontvangen en zich daar nog over te buigen. Reeds medio oktober gaf Camelia-Römer het volgende te kennen: “Over mogelijke aansprakelijkheidsstelling zal in samenwerking met de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC, ressorterend onder het VVRP-ministerie) aan aansprakelijkheidsstelling voor beide incidenten gewerkt worden, dus zowel het incident tijdens de aanleg van de tweede megapier met de Nederlandse ontwikkelaar BAM, als het recente voorval met het platform in Boca Samí.” Ook gaf de GMN-minister aan hierover in gesprek te zullen gaan met collega-ministers van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en van Economische Ontwikkeling (MEO).

CUR_2019_Boka_Oilplatform trim.mp4

Curacao, 2019
Boca Samí



De krater is gevuld met afgebroken koraalpuin.

Foto's: Still 3D film Carmabi

RdK met de Isla-bonden om de tafel

WILLEMSTAD — Refineria di Kòrsou (RdK) zal vandaag met de Isla-bonden Apri en PWFC om de tafel zitten. De partijen zullen dan de zeven punten van de bonden, waaronder baangarantie, doornemen. Volgens minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) kan de regering echter pas nadat het contract met Klesch is getekend een antwoord geven op de meeste eisen die de bonden hebben gesteld.

Hij nodigt de bonden dan ook uit om te kijken hoe ze zich kunnen aansluiten bij het huidige onderhandelingsproces, zodat het maximale voor de continuïteit van de raffinaderij kan worden bereikt. Dat zei de premier donderdag tijdens de extra ingelaste persconferentie over de laatste ontwikkelingen rondom de raffinaderij. Veel nieuws had Rhuggenaath echter niet te melden. Dinsdag gaf de premier al een update van de stand van zaken. De onderhandelingen tussen RdK en de Program Management Organization (PMO) met Klesch, zijn gaande. “We bevinden ons in de laatste, cruciale fase”, aldus Rhuggenaath die de

aanwezige pers op het hart drukte dat Klesch na een transparant proces als beste kandidaat uit de bus is gekomen.

“Ik ben me ervan bewust dat het onderwerp – de continuïteit van de raffinaderij – op ieders lippen ligt. “Hoewel er steeds werd opgemerkt dat de planning onrealistisch is, hebben we ons niet laten ontmoedigen. We bevinden ons in de laatste fase van het traject en met dezelfde vastberadenheid en gevoel van urgentie zullen we verder werken om de onderhandelingen succesvol te volbrengen.” Mogelijk deze maand of binnen enkele weken zal er ‘een

conclusie van de gesprekken zijn’. Om de onderhandelingen niet te hinderen, kon de premier niet ingaan op de details. “We moeten ons houden aan de afspraken en wensen van Klesch.” Volgens Rhuggenaath is het bovendien onethisch en onverantwoord om met andere bedrijven afspraken te maken over de continuïteit van de raffinaderij. Daarmee doelde hij op de brief van PdVSA topman Manuel Quevedo. De Venezolaanse exploitant is bereid zijn activiteiten op Curaçao voort te zetten zolang de regering geen nieuw contract heeft gesloten. De regering heeft donderdag in een brief haar waardering voor PdVSA geuit. “De relatie met PdVSA was en is productief en mischien in de toekomst kunnen we weer een vruchtbare relatie onderhouden, maar nu moeten we het beste voor Curaçao kiezen. We moeten tot een akkoord komen met Klesch.”

Voorstel nullijn:

Bevriezing indexering, loontrede en lumpsum tot 2023 voor ambtenaren

WILLEMSTAD — De regering heeft een voorstel gestuurd naar de overheidsvakbonden verenigd in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) waarin melding wordt gemaakt van een voorstel over het bevriezen van de indexering, de loontrede en de lumpsum van 3 procent voor ambtenaren die aan hun maximum zitten. Het voorstel vloeit voort uit het Groeiakkoord dat Nederland en Curaçao met elkaar zijn overeengekomen.

De bevriezing, ook wel ‘nullijn’ genoemd, zou van kracht moeten worden voor de jaren 2020 tot en met 2023. In het voorstel dat naar de CCvV is gestuurd, wordt melding gemaakt van het stopzetten van de indexering, loontrede en lumpsum, wat de overheid op jaarbasis miljoenen aan besparing zal opleveren. Voor 2020 wordt uitgegaan van een besparing van 32 miljoen gulden. Voor 2021 zal dit 49,4 miljoen bedragen, terwijl voor 2022 wordt uitgegaan van een besparing van 67,1 miljoen gulden. De nullijn vloeit niet alleen voort uit het Groeiakkoord, maar is ook een van de aanbevelingen uit het rapport van de Commissie Begrotingsdoorlichting van eerder dit jaar. In haar rapport raadt de commissie de regering aan om voor 2019 tot en met 2023 de uitbetaling van de loontrede,

indexering en de 3 procent-uitkering op te schorten of voor deze periode stop te zetten. Hierbij komt ook nog de aanwijzing die de regering van de Rijksministerraad heeft gekregen. Gezien deze ontwikkelingen besloot de regering werk te maken van een pakket sanerings- en bezuinigingsmaatregelen, het zogenaamde Groeiakkoord, waar de nullijn voor ambtenaren over de jaren 2020 - 2023 ook deel van uitmaakt. Om de betaling van de loontrede, een soort periodieke verhoging, te kunnen bevriezen, dient de wet het Belzoldigingslandsbesluit en het Besluit Rechtspositie van de politie te worden aangepast. De uitkering van de indexering en de 3 procent-lumpsum zijn niet per wet vastgelegd, waardoor een wetswijziging niet nodig is. In het kader van het tot uitvoering brengen van de nullijn, heeft de overheid een intern alsook een extern traject opgesteld om onder meer voldoende draagvlak binnen het apparaat te creëren. Extern zal het onderwerp in het overlegplatform Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) aan bod komen. In een reactie stelt Frensel Josefina, vicevoorzitter van onderwijsvakbond Sitek en tevens plaatsvervangend voorzitter van het CGOA dat hij vraagtekens plaatst bij het voorstel van de regering,

Sprekend als Sitek-bestuurslid benadrukt Josefina dat de regering voor de zoveelste keer een fout maakt. “Telkens als het land zich in een crisis bevindt, probeert de regering weer hetzelfde. Mensen ontslaan en/of weer flink bezuinigen. Maar dit heeft al bewezen niet de oplossing te zijn voor de problemen waarmee wij te maken hebben als eiland.” Het Sitek-bestuurslid is van mening dat de regering van een land in crisis juist moet investeren en als katalysator moet dienen voor economische groei. “Bezuinigen heeft in dit geval alleen tot gevolg dat er minder geld in de economie terechtkomt. Mensen hebben minder geld te besteden. Er wordt minder uitgegeven, zo krijg je een economie niet aan de praat.” De CCvV heeft nog geen standpunt over dit onderwerp ingenomen. Het is ook niet besproken in het CGOA, waar ambtenarenbonden en de overheid overeenstemming dienen te bereiken over zaken die betrekking hebben op de rechtspositie van het overheidspersoneel. Het onderwerp stond donderdag wel op de agenda van de maandelijkse CGOA-bijeenkomst, maar de partijen besloten om de behandeling uit te stellen totdat het akkoord van enkele weken geleden tussen de partijen, over de prioriteiten voor het komende halfjaar, door alle partijen is bekrachtigd.

Sinterklaas zorgt voor veel blije gezichten



Foto's: Robert Pastoor

KRALENDIJK — Zoals altijd zorgt de komst van Sinterklaas voor veel blije kindergezichten. Dat was vanochtend in Kralendijk niet anders. Traditiegetrouw kwam de Sint met zijn gevolg aan op een boot in de haven van Kralendijk. Die boot was echter pas vorige week bemachtigd door Sinterklaas, iets wat vooral bij het organisatiecomité voor spanning heeft gezorgd. Na een feestelijke intocht door Kralendijk werd het feest nog groter bij het parkeerterrein nabij de katholieke kerk. De Sint doet ook Rincon aan, maar tussen beide bezoeken neemt de nimmer ouder lijkende goedheiligman een dagje rust.

Topdrukke voor Nationale ombudsman op Bonaire

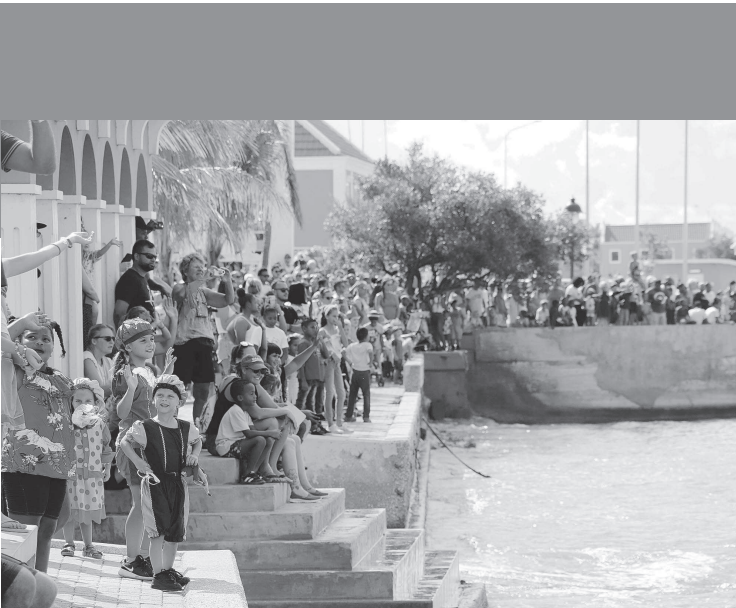
KRALENDIJK — Vertegenwoordigers van de Nationale ombudsman beleven deze week drukke tijden op Bonaire. De spreekuren worden beter bezocht dan voorheen. Dat zegt Caribbean Legacy, dat betrokken is bij de werkzaamheden van de ombudsman.

De Nationale ombudsman is een onafhankelijk instituut dat klachten van burgers over openbaar bestuur behandelt. Reinier van Zutphen heeft de functie van Nationale ombudsman. Hij is zelf niet op het eiland, maar vertegenwoordigers van hem wel. Daar kunnen inwoners terecht met hun klachten tijdens speciale spreekuren. De spreekuren

worden goed bezocht. Ook zijn er extra bezoeken bij mensen thuis ingepland.

Volgens Caribbean Legacy is de extra drukte vooral te verklaren door de extra aandacht die is gegeven aan de komst van de vertegenwoordigers, maar ook door het onlangs uitgekomen rapport over armoede onder ouderen

in Caribisch Nederland. In dat rapport stelde Van Zutphen onomwonden vast dat het armoedebeleid voor ouderen in Caribisch Nederland meer prioriteit moet krijgen. Er werd zelfs gesproken over ‘mensonterende armoede.’ Het team van de ombudsman komt drie keer per jaar naar Bonaire, Saba en Sint Eustatius om inwoners met klachten over de overheid verder te helpen. De klachten kunnen bijvoorbeeld gaan over de Belastingdienst, Openbaar Ministerie, politie of de nationale en lokale overheid.



Bonaire wil startups aan zich binden

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege wil startups meer kans op succes bieden op Bonaire. Om de kleine zelfstandigen tegemoet te komen, heeft gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe (MPB) een bezoek gebracht aan een startup in Den Haag. Daar deed hij inspiratie op voor zijn eigen eiland.

Een startup is een nieuw en veelal jong bedrijf. Een bedrijf dat vijf jaar bestaat valt niet meer onder de noemer startup. Daarnaast is het een innovatief bedrijf dat meestal gebruikmaakt van moderne technologie.

“Het Bestuurscollege richt zich er mede op om het ondernemersklimaat aantrekkelijker te maken. Een belangrijk onderdeel daarvan

is het creëren van goede omstandigheden waarin startups tot bloei kunnen komen”, laat de gedeputeerde optekenen in een persbericht vanuit Den Haag.

In de residentie bezocht de bestuurder de World Startup Factory. Dat is een gebouw waarin startups kantoor houden. Meerdere steden in Europees Nederland kennen zo’n bedrijfs-

Commentaar

Mooi resultaat

Het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) en het Openbaar Ministerie lieten gisteren weten dat zij ‘zeer tevreden’ zijn over de campagne die inwoners van de BES-eilanden moest aanmoedigen om illegale (vuur)wapens in te leveren. Er werden drie schietijzers overhandigd: één op Saba en twee op Bonaire. De reacties op het persbericht lieten zich raden want ‘zeer tevreden’ lijkt op het eerste gezicht inderdaad iets overtrokken wanneer er slechts drie vuurwapens aan de politie zijn overhandigd. De bevestigde kwalificatie is evenwel niet zo gek indien afgezet tegen het inwonertal van de drie Caribisch Nederlandse eilanden. Een soortgelijke inleveractie leverde begin dit jaar in Rotterdam – een gemeente met ruim twintig keer zo veel inwoners als Caribisch Nederland – zestig vuurwapens op. Dat is verhoudingsgewijs precies evenveel als de drie wapens die KPCN binnenkreeg. In Rotterdam sprak de korpsleiding van een ‘heel mooi resultaat’. Dat is ook op de BES-eilanden het geval. Sommige commentaarschrijvers meenden gisteren een ‘spin’ te hebben gedetecteerd en betichtten KPCN ervan een positieve draai te hebben geven aan wat in hun ogen een ‘mislukking’ is: de povere buit van drie vuurwapens. Door straal voorbij te gaan aan de geringe bevolkingsomvang van Caribisch Nederland, ontstaat een vertekend beeld dat geen recht doet aan het resultaat van een lovenswaardig initiatief.

verzamelgebouw waarin startups zich huisvesten. Vaak is dat tegen een gereduceerde huurprijs omdat de bedrijfsvoering van de bedrijfjes nog niet altijd even stabiel is. Tjin Asjoe is positief over het pand in Den Haag, hij noemt het een ‘kraamkamer’ voor jonge ondernemers. “Door creatieve starters en professionele support onder één dak te brengen, ontstaat een inspirerende omgeving waarin prille ideeën kunnen uitgroeien tot succesvolle ondernemingen van de toekomst”, aldus de gedeputeerde. De MPB-bestuurder is er-

van overtuigd dat het initiatief in Den Haag als blauwdruk kan gelden voor Bonaire. Met name de bedrijven die zich richten op de duurzame sectoren spreken hem aan. “Dat sluit perfect aan op ons eigen Blue Destination-concept.

We hebben afgesproken te verkennen op welke manier de World Startup Factory ons op weg kan helpen bij het realiseren van een voorziening met faciliteiten voor lokale startups, maar waarmee wij ook startups van buitenaf kunnen verleiden zich op Bonaire te vestigen.”

1969 – 2019

Politiebond viert gouden jubileum

WILLEMSTAD — De Nationaal Algemene Politie Bond (Napb) bestond deze week vijftig jaar. De vakbond werd op 21 november 1969 opgericht als de Nederlands-Antilliaanse Politiebond en was indertijd actief op alle eilanden van de toenmalige Nederlandse Antillen. De eerste voorzitter van de nieuwe politievakbond was Henry Gutman.

Gutman behoorde tot een groep agenten die na 30 mei 1969 tot de conclusie kwam dat lokale politie behoefte had aan een eigen vakbond; tot op dat moment werden zij nog als ambtenaar door ambtenarenvakbond Abvo vertegenwoordigd. Het besluit van de lokale agenten om een eigen vakbond op te richten, had dus veel te maken met de arbeidsomstandigheden van 30 mei 1969. Na deze actie vonden de agenten dat zij geen deel meer konden uitmaken van een algemene vakbond, maar dat zij hun eigen vakbondorganisatie moesten krijgen: Napb. De vakbond werd opgericht en zijn doelstelling werd in de eerste twee artikelen van het statuut van de nieuwe vakbond opgenomen, namelijk het opkomen voor de belangen van zijn leden en hun familieleden. De nieuwe vakbond kon direct op een brede steun van de leden van het korps rekenen. Meer dan 90 procent van alle agenten sloot zich aan bij de Napb.

Tot 1986 maakten ook Arubaanse agenten deel uit van de Napb. Tot dat jaar werd het voorzitterschap van de vakbond om de beurt waargenomen door een Arubaanse

en Curaçaose voorzitter. Toen Aruba in 1986 haar autonome status kreeg en uit het Antilliaanse staatsverband trad, moest Napb noodgedwongen zijn statuten aanpassen. Een van de veranderingen die na 1986 werden ingevoerd, was de introductie van het congres als hoogste orgaan, waarin de Bovenwindse Eilanden en Bonaire volwaardige gedelegeerden konden leveren. Ook nieuw was dat administratiepersoneel van de politie tot de bond werd toegelaten. De nieuwe staatkundige veranderingen per 10-10-10 hadden eveneens gevolgen voor de Napb. De politiebond onderging een vergaande reorganisatie. Er werden drie bestuursgebieden geïntroduceerd: Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden kregen ieder hun eigen bestuursgebied, met een eigen bestuur. Elk bestuursgebied heeft een eigen congres waar gedelegeerden het functioneren van hun vakbond bepalen.

Anno 2019 wordt de Napb geleid door vicevoorzitter Elvis Juliana. Hij vervangt sinds medio dit jaar Ronaldo Abraham die om gezondheidsredenen moest aftreden. De viering van het gouden jubileum van de vakbond wordt



Fuentes overhandigt namens Clate een aandenken aan de jarige Napb. Vlnr: Roland Nacho Ignacio (regionaal vertegenwoordiger van Clate), Elvis Juliana (vicevoorzitter Napb), Julio Fuente (voorzitter van Clate), George Hernandez (Abvo-bestuurslid), Amado Vilchez (bestuurslid SAP) en Herbert Garido (namens de Uruguayaanse bankenvakbond).

deze dagen gevierd in aanwezigheid van tal van lokale alsook internationale gasten. Een van deze gasten is Julio Fuentes, voorzitter van de Confederación Latinoamericana de Trabajadores Estatales (Clate). Fuentes, die deze dagen het eiland aandoet in verband met het gouden jubileum, roemde dinsdagavond tijdens een receptie een anekdote van enkele jaren geleden. Toen was er een internationale conferentie van Clate in Argentinië. Dit was ten tijde van een militaire dictatuur in het Zuid-Amerikaanse land. Een groep deelnemers aan de conferentie bezocht na een lange dag vergaderen een café in de Avenida de Mayo. De groep bestond uit zo’n acht tot tien personen, terwijl er een samenscholingsverbod gold, waarbij slechts drie personen tegelijkertijd zich ergens mochten opstellen. Gedurende het uitje viel de lokale politie het café binnen en wees alle aanwezigen erop dat zulke bijeenkomsten verboden waren en volgens Fuentes werd iedereen gevraagd om zich te identificeren. Twee aanwezigen die aan tafel zaten, waren leden van de Napb uit Curaçao. Zij identificeerden zich als lid van de politievakbond uit Curaçao. “De Argentijnse agenten kon-

den dit niet geloven. Zij dachten dat zij voor de gek werden gehouden. Maar de Napb-leden lieten hun legitimatie zien en vertelden de agenten dat zij, net als al het andere overheidspersoneel, het recht hadden om zich te organiseren.” Volgens Fuentes was dit genoeg voor de Argentijnse agenten, die zich vervolgens terugtrokken en de aanwezigen verder met rust lieten. Het feit dat Curaçao al sinds 1969 een eigen politiebond heeft, is vrij uniek in de regio. Agenten in het Caribisch gebied en Latijns-Amerika zijn stevast lid van een algemene ambtenarenvakbond. Er zijn op Curaçao drie vakbonden waar agenten zich bij aan kunnen sluiten. Naast de Napb zijn dit de ambtenarenvakbond Abvo en de vakbond voor de justitiële sector SAP. De Napb en de Abvo werken samen in het Centraal Georganiseerd in Ambtenarenzaken (CGOA). In de CGOA wordt door de overheidsvakbonden met de overheid onderhandeld over zaken die te maken hebben met de rechtspositie van ambtenaren. In 2000 werkten de Abvo, Napb en Wicso (St. Maarten) samen om de introductie van de nieuwe rechtspositieregeling voor lokale agenten in te voeren.



Foto's: Edsel Sambo

Bonairecursief

Uit de losse pols

Zojuist lees ik het dringende bericht van onze leider van de schrijfclub om ‘alstublieft weer te gaan schrijven’ voor de Amigoe. Hij vindt het prettig als er meer geschrevene voor handen is, oftewel dat de bron niet opdroogt. Ik tik een mail terug dat ik voorlopig moet passen. Ik ben aan mijn pols geopereerd en dat belemmert mij te schrijven. Ik mag de pols niet belasten de komende vier weken en ik ben van plan mij aan deze opdracht te houden. “Anders”, zo zei de arts, “zouden de klachten terug kunnen komen.” Deze mail heb ik gedeletet. Ik hoef namelijk niet te schrijven maar te tikken. Trouwens, ik schrijf rechts, ben geopereerd aan mijn linker pols, dus hoezo niet kunnen schrijven. Terwijl ik aan het tikken sla, alleen mijn rechterhand gebruikend, zie ik in mijn ooghoek de feitelijke roze linkerhand. Cadeautje van de orthopeed. Tot aan mijn elleboog gesmeerd met deze desinfecterende troep. Ik haat roze! Kon achteraf, na mijn haat kenbaar te hebben gemaakt, ook kiezen voor bruin. Waarschijnlijk was die keuze toch minder geweest gezien mijn nu nog altijd roze nagelriemen. Maandagochtend om kwart voor tien moest ik mij melden op de Special Care. Het ziekenhuis op Bonaire wordt grondig gerenoveerd, het is al maanden behelpen met geïmprovi-

seerde in- en uitgangen, balies en doorgangen. Het einde is nu in zicht en ik vind het prachtig worden. Zeker een Hospital om trots op te zijn. Via een, wederom geïmproviseerde ingang, word ik naar de operatiekamer geleid. Wat een beauty! Dit is een van de mooiste en modernste OK's die ik heb mogen bezoeken en dat zijn er al veel geweest. In binnen- en buitenland. De allersjikste, zoals wij in Limburg zeggen, was die in een privékliniek in Duitsland. Daar kostte een operatie en opname een godsvormogen. De operatie werd uitvoerig gefilmd en op een dvd gezet die je meekreeg voor thuis om daar alsnog te kunnen nagenieten. Voor de jonge YouTubers onder ons: een dvd is een klein plat schijfje, lijkt op een cd, die je in je computer stopt en kunt afspelen. Weet je wat, zoek het maar even op! Ik had de beschikking over een privékamer met privézuister. Had ook niet anders verwacht van een privékliniek. Elke maaltijd bestond uit drie gan-

gen. Nu hoor ik u denken, wat een rijke kakmadam. In zijn geheel niet, deze ervaring werd betaald door mijn werkgever omdat hij verantwoordelijk was voor mijn opgelopen schade. Maar ik moet toegeven, zo kwam ik nog eens ergens. De operatiekamer hier op Bonaire komt voor mij op de tweede plek, ook omdat het verplegend personeel geweldig is. Ik voelde mij meteen thuis, alsof ik op de koffie kwam. Nou moet ik toegeven dat overal waar ik medisch ben behandeld, het verplegend personeel altijd enorm meelevend en vriendelijk is. Ik heb grote bewondering voor deze mensen. Wat een empathie en geduld. Van spuugbakjes aandragen tot de grote boodschap wegruimen, niets is hun teveel. En dat dan elke dag weer opnieuw. Ik doe het ze niet na. Ik zou bijna zeggen ‘tot de volgende keer’, maar dat gaat me toch iets te ver. Voorlopig weer genoeg prikken en hechtingen gehad.

Karin Gillissen

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zeu vol zegingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com

Bolivia beschuldigt ex-leider van ‘terrorisme’

LA PAZ — De Boliviaanse interim-regering beschuldigt de gevluchte oud-president Evo Morales van op-ruiming en terrorisme. “We vragen om de hoogst mogelijke straf”, zei minister Arturo Murillo (Binnenlandse Zaken), die de zaak gisteren heeft neergelegd bij aanklagers in de hoofdstad La Paz. Daar hebben wegblokkades geleid tot tekorten.

De minister liet eerder deze week een opname horen waarop Morales zijn aanhangers opdracht zou geven te voorkomen dat voedsel naar steden wordt gebracht. “We gaan ze blokkeren, echt omsingelen”, zegt een stem, die volgens Murillo van de gevluchte oud-president is. Morales klaagt op Twitter dat op grond van gemanipuleerd bewijs een onderzoek wordt ingesteld. Aan het bewind van Morales, die sinds 2006 president was, kwam eerder deze maand abrupt een einde. Hij kondigde zijn vertrek aan

en vertrok naar Mexico. Zijn positie was onhoudbaar geworden doordat grote onrust was ontstaan over vermeend gesjoemel tijdens de verkiezingen. De oud-president houdt zelf vol het slachtoffer

Regering wil praten met demonstranten
De interim-regering van Bolivia wil met demonstranten in gesprek om de onrustige situatie in het land tot bedaren te brengen. Minister Yerko Núñez van Openbare Werken zei gisteravond dat de overheid vandaag in gesprek zou gaan met actievoerders in het presidentieel paleis in hoofdstad La Paz.

te zijn van een staatsgreep. In Bolivia vinden grootschalige demonstraties plaats sinds Morales aftrad. Bij rellen tussen actievoerders en de politie die daar op volgden zijn tientallen doden gevallen. Bolivia heeft inmiddels een klacht ingediend bij Mexico over de vermeende opmerkingen van Morales. Die zouden strijdig zijn met de voorwaarden van zijn politiek asiel.

VN: Fors minder luchtaanvallen in Jemen



Schoolmeisjes in Jemen protesteren tegen het geweld, eerder deze week bij het VN-kantoor in Sanaa.

NEW YORK — Het aantal luchtaanvallen van de door Saudi-Arabië geleide coalitie in Jemen is de afgelopen twee weken fors afgenomen. “Er waren landelijk bijna 80 procent minder bombardementen dan in de twee weken daarvoor”, liet VN-gezant voor Jemen Martin Griffiths via een videoverbinding weten aan de VN-veiligheidsraad.

Griffiths zei dat er voor het eerst sinds 2014 ‘periodes van 48 uur waren zonder luchtaanvallen’. In dat jaar verdreven Houthi-opstandelingen de regering van president Hadi uit de Jeme-

nitische hoofdstad Sanaa. Saudi-Arabië en andere landen kwamen Hadi in 2015 te hulp en voerden sindsdien duizenden bombardementen uit. Die hebben volgens waarnemers ook het leven

gekost aan veel burgers. De VN-gezant ziet de afname van het aantal bombardementen als een ‘signaal dat iets aan het veranderen is in Jemen’. De Houthi-rebellen boden in september aan te stoppen met het beschieten van Saudi-Arabië als dat land de luchtaanvallen zou staken. Er zouden de afgelopen maanden informele gesprekken zijn gevoerd tussen de opstandelingen en de Saoediërs.

‘Chinese spion’ loopt over naar Australië

MELBOURNE — In Australië heeft een man die beweert een Chinese spion te zijn, asiel aangevraagd. Volgens Australische media heeft Wang ‘William’ Liqiang de autoriteiten informatie gegeven over Chinese operaties in Hongkong, Taiwan en Australië. Hij zegt dat hij persoonlijk betrokken was bij spionagewerkzaamheden.

De vermeende overloper heeft naar verluidt de Australische veiligheidsdienst ASIO de identiteit van hoge militaire inlichtingenofficieren van China in Hongkong verstrekt. Hij zou ook details hebben gegeven over

hoe China fondsen financiert en zich mengt in de politiek van Hongkong, Taiwan en Australië. Wang is nu met zijn vrouw en kind in Sydney en vreest dat hij wordt vermoord als hij naar huis gaat. De vei-

ligheidsdienst ASIO en het Australische ministerie van Binnenlandse Zaken hebben nog niet op het nieuws gereageerd.

De banden van Australië met China zijn de afgelopen jaren verslechterd door beschuldigingen dat China zich bemoeit met binnenlandse aangelegenheden. Canberra vreest ook dat het machtige Aziatische land overmatige invloed zoekt in de Stille Oceaan.

Provincies scharen zich achter klimaatakkoord

DEN HAAG — De twaalf Nederlandse provincies scharen zich samen achter het klimaatakkoord. Dat betekent dat zij zich inzetten om de uitstoot van broeikasgassen met 49 procent te verminderen ten opzichte van de uitstoot in 1990. Dat melden de provincies op de site van het Interprovinciaal Overleg (IPO).

De gezamenlijke provincies zijn het er over eens dat het sterk terugdringen van de uitstoot van broeikasgas ontzettend belangrijk is voor de kwaliteit, de stabiliteit en de veiligheid van de leefomgeving. Bij het realiseren van de doelen uit het klimaatakkoord is goede samenwer-

king tussen alle overheden cruciaal, stellen de provincies. Ook is draagvlak voor de maatregelen enorm belangrijk. De provincies willen met inwoners, bedrijven en organisaties bepalen hoe en waar bijvoorbeeld hernieuwbare energie wordt opge-

wekt, en hoe de landbouw is te verduurzamen. De provincies zullen erop letten dat de maatregelen voor de samenleving uitvoerbaar, haalbaar en betaalbaar blijven, beloven ze.



Demonstranten Colombia tarten avondklok

BOGOTÁ — Honderden mensen protesteerden gisteravond in Bogotá bij de ambtswoning van de Colombiaanse president Iván Duque Márquez. Daarmee tartten zij de avondklok die gisteren voor de hele stad is ingesteld.

De demonstranten zongen het volkslied terwijl ze herrie maakten door op potten en pannen te slaan. De avondklok in Bogotá gold eerst alleen voor drie wijken in de stad waar het donderdag onrustig was, maar is uit voorzorg uitgebreid naar de hele stad. Door de avondklok geldt een samenschotlingsverbod. Ook mocht er tot vanmiddag geen alcohol worden verkocht. Er zijn 20.000 agenten op de been om te voorkomen dat er rellen ontstaan.

Eerder op de dag verzamelden zich duizenden mensen op het belangrijkste plein van Bogotá voor nieuwe protestacties. Veel demonstran-



Demonstranten vannacht in Bogota.

ten vinden dat de regering van president Duque te weinig doet tegen de dalende koopkracht van het land en ze maken zich zorgen om

corruptie binnen de overheid. Duque riep gisteravond in een toespraak op tot een dialoog over de onvrede. “Volgende week start ik

een nationaal gesprek. Zo moeten we tot de oplossing komen om op de midden en lange termijn het sociale gat in ons land te dichten.”

Dijkhoff ‘ergert’ zich aan overactieve rechter

ARNHEM — Rechters gaan soms met de regels aan de haal en dwingen zo zaken af, vindt Klaas Dijkhoff, de leider van de VVD in de Tweede Kamer. De tweede man van de grootste regeringspartij stoort zich daaraan, zei hij op het VVD-congres in Arnhem.

Dijkhoff wees op de rechter die in mei een streep zette door het stikstofbeleid van het kabinet en het zo tot ingrijpende maatregelen dwong. Dijkhoff ergert zich aan rechters die ‘creatief’ of te extensief gebruikmaken van de regels die er zijn en dingen opleggen’. Dat men-

sen steeds naar de rechter stappen, is ook ‘vaak bloedirritant’. “Dat zijn ook nog vaak mensen met een andere mening dan wij, die daar tijd in steken.” Tegelijkertijd is het een ‘heel mooi liberaal principe’ dat iedereen de rechter kan vragen ervoor te zorgen dat de overheid zich aan haar eigen regels houdt.

Dijkhoff steekt de hand vooral in eigen boezem. “Als we weten dat dat vaker voorkomt, mogen mensen van politici verwachten dat ze rekening houden met zo’n uitslag en plannen hebben klaarliggen om de regels aan te passen.”

Hongkong stemt 1e keer sinds start onlusten

HONGKONG — Voor het eerst sinds de protesten en onlusten in juni losbarstten, zijn er in Hongkong morgen verkiezingen. Het gaat om verkiezingen voor de lokale overheden in de achttien districten van de autonome stadstaat.

Het is al circa twee dagen opvallend kalm in Hongkong. De protestbeweging die Hongkong in de afgelopen maanden heeft ontregeld, heeft erop aangedrongen de stembusgang niet te verstoren. Er zijn veel meer kiezers dan normaal geregistreerd. Mogelijk vatten kiezers dit op als een referendum over het regeringsbeleid, na de grootschalige protesten in de afgelopen maanden tegen de invloed van Peking.

Volgens sommige opiniepeilers is het percentage ondervraagden dat het regeringsbeleid afkeurt, in een jaar tijd gestegen van 40 naar 80 procent. Meer dan 1100 kandidaten hebben zich aandiend voor ruim 450 zetels in de districtsraden.

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren sancties opgelegd aan de Iraanse minister van Informatie- en Communicatietechnologie, Mohammad Javad Jahromi. De VS houden hem verantwoordelijk voor de internetcensuur in Iran tijdens protesten.

In Iran gaan demonstranten de straat op om te protesteren tegen de verhoging van de brandstofprijzen.

‘18 bruinvissen dood na Duitse oefening’



Een aangespoelde dode bruinvis.

HANNOVER — Een oefening van de Duitse marine in de Oostzee heeft tot verontwaardiging geleid van dierenbeschermers. De marine blies tijdens een manoeuvre oude mijnen op. De dierenbeschermers melden dat daarna achttien dode bruinvissen zijn gevonden.

Volgens de Duitse omroep NDR was de oefening in de Fehmarnbelt, een zeegebied waar de beschermde bruinvis leeft. De oefening was eind augustus, terwijl juist de zomer de voortplantings-

tijd is van deze zeldzame soort.

In de daaropvolgende weken telden dierenrechtenactivisten achttien dode bruinvissen in de regio. Zij spreken

over schending van natuurbeschermingswetgeving. De doodsoorzaak van de dieren wordt momenteel onder meer onderzocht door de Universiteit van Hannover.

De Duitse marine blies Britse zeemijnen uit de Eerste Wereldoorlog op. Volgens de Duitse defensie is de oefening niet geheel volgens plan verlopen.

VS leggen sancties op aan Iraanse minister

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren sancties opgelegd aan de Iraanse minister van Informatie- en Communicatietechnologie, Mohammad Javad Jahromi. De VS houden hem verantwoordelijk voor de internetcensuur in Iran tijdens protesten.

Iran stelde vanwege de protesten een internetblokkade in. Deze maakte het voor demonstranten moeilij-

lijk om foto's en video's op sociale media te plaatsen. De Iraanse regering was bang dat protestgangers op die manier extra steun zouden krijgen. De internettoegang zou inmiddels langzaam worden hersteld. “Wij leggen sancties op tegen de Iraanse minister van

Informatie- en Communicatietechnologie vanwege het beperken van de toegang tot het internet”, zei de Amerikaanse minister van Financiën Steve Mnuchin. “Daaronder zijn ook populaire berichtendiensten die tientallen miljoenen Iraners met elkaar verbinden.”



**HO, HO, HO...
HET SEIZOEN OM
BLIJ TE ZIJN!**

**KLEUR
WEDSTRIJD**

Hoe?
Lever je kleurplaat vóór 13 december 2019

Waar?
Op het kantoor van Amigoe Aruba tussen
8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16.

JE KAN MEERDERE PLATEN INLEVEREN!
3 winnaars worden bekend gemaakt op
16 DECEMBER 2019

Maak kans op een mega tekenset met 175 onderdelen
om lekker verder te kunnen kleuren.
Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden
hoe groter de kans om te winnen.
Laat een volwassene elke dag de Amigoe krant kopen
of laat hem of haar nu abonneren
om elke dag de kleurplaatjes te zien.

AMIGOE

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Cruiseschepen	
Zondag 24 Nov. '19	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 23 & 24 Nov. 2019 - Dr. Boderie
Rotterdam 08.00 – 18.00 Freewinds -Dept. **** – 23.15	
Maandag 25 Nov. '19	Dienstdoende apotheken
Celebrity Silhouette 08.00 – 23.59	Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Aloe 584-4606
Dinsdag 26 Nov. '19	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Kibrahacha 583-4908
Celebrity Summit 08.00 – 17.00 Britannia 08.00 – 18.00	

Het weer

ZONDAG			
24 NOVEMBER 2019			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 13 en 20 km/u.			
Max Temp. 30°	Voelt Als 35°	Wind 13 km/u	Precipitatie 25%
Zonsopgang 06:42	Zonsondergang 18:11	UV index 10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 13 en 20 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 29°	Wind 13 km/u	Precipitatie 40%
Maansopgang 04:40	Maansondergang 16:48		

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Maria	585-8145
Brandweer	911	Noord	586-4606
Politie O'stad	102	Oduber	582-1780
Politie San Nicolaas	104	Paradera	588-6638
Politie St.Cruz	105	San Lucas	584-5119
Politie Noord	107	San Nicolaas	584-8186
Tipline Politie	11141	Santa Anna	586-8181
Ziekenhuis	527-4000	Santa Cruz	585-8028
Dierenarts	585-0400	Seroe Preto	584-4833
Elmar centraal	523-7100	Trupiaal	583-8560
Elmar storing	523-7147		
WEB Aruba	525-4600	— Mortuarius —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree	
Taxi (PTS)	588-0035	San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree	
Kankerbestrijding	582-0412	Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
—Oranjestad—		— Stichtingen —	
Ambulance	582-1234	Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA-AL-ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro	
4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Aloe	584-4606	Bureau Sostenenem Misbruik en mishandeling tegen	
Central	585-1965	minderjarigen	588-1010
Dakota	588-7364	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		
Kibrahacha	583-4908		

BVN

21:10	Even tot hier	23:10	Nieuwsuur
21:55	NOS Studio Sport Eredivisie	23:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:45	Nieuwsuur	23:45	Iedereen beroemd Compilatie
23:15	Weerbericht Amerika/Caribiën		
23:20	NOS Studio Sport		
23:45	Iedereen beroemd Compilatie		
zondag 24 november		maandag 25 november	
00:00	VRT Journaal	00:00	VRT Journaal
00:30	Verborgen verleden van Nederland	00:30	De Zevende dag
01:20	Typisch Land van Hulst	02:35	Buitenhof
01:45	BinnensteBuiten	03:30	VPRO Boeken
02:10	Vroege Vogels	04:00	Nu te Zien!
02:50	Betreden Op Eigen Risico	04:10	NOS Journaal
03:35	Sesamstraat	04:15	De week van Karrewiet
03:55	Het Klokhuus	04:25	Kinderen voor Kinderen
04:10	De proefkeuken	04:35	Podium Witterman
04:35	Bommetje!	05:40	Nederland Zingt
05:25	Het Sinterklaasjournaal	06:00	VRT Journaal
05:35	EenVandaag	07:00	NOS Studio Sport Eredivisie
06:05	VRT Journaal	07:55	NOS Journaal
06:35	Het Huis	08:10	Weerbericht Europa/Afrika
07:30	NOS Journaal	08:15	Donderen in Keulen
07:50	Weerbericht Europa/Afrika	09:05	Mannen in het wild
07:55	MINDF*CK	09:45	NOS Studio Voetbal
08:35	Het geheime dagboek van Hendrik Groen	10:40	Zondag met Lubach
09:10	Even tot hier	11:10	Nieuwsuur
09:55	NOS Studio Sport Eredivisie	11:40	Weerbericht Amerika/Caribiën
10:45	Nieuwsuur	11:45	Iedereen beroemd Compilatie
11:15	Weerbericht Amerika/Caribiën	12:00	VRT Journaal
11:20	NOS Studio Sport	12:35	Typisch: Vinkeveen
11:45	Iedereen beroemd Compilatie	13:00	Blauw Bloed
12:00	VRT Journaal	13:35	Ik durf het bijna niet te vragen
12:30	De Zevende dag	14:00	Nu te Zien!
14:35	Buitenhof	14:05	NOS Journaal
15:30	VPRO Boeken	14:25	Fryslân DOK
16:00	Nu te Zien!	14:55	De Rijdende Rechter
16:10	NOS Journaal	15:25	Sesamstraat
16:15	De week van Karrewiet	15:40	TikTak
16:25	Kinderen voor Kinderen	15:45	NOS Jeugdjournaal
16:35	Podium Witterman	15:50	Taarten van Abel
17:40	Nederland Zingt	16:20	Blokken
18:00	VRT Journaal	16:45	Thuis
19:00	NOS Studio Sport Eredivisie	17:10	Het Sinterklaasjournaal
19:55	NOS Journaal	17:20	EenVandaag
20:10	Weerbericht Europa/Afrika	17:50	Dagelijkse Kost
20:15	Donderen in Keulen	18:00	VRT Journaal
21:05	Mannen in het wild	18:45	De Wereld Draait Door
21:45	NOS Studio Voetbal	19:35	NOS Journaal
22:40	Zondag met Lubach	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Maestro
		21:10	Mij overkomt het niet
		21:45	Nieuwsuur
		22:30	Weerbericht Amerika/Caribiën
		22:35	Pauw

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

**Distributie en klachten
over bezorging:**
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

-Kinderen mogen alleen vuurwerk afsteken onder toezicht van volwassenen
-Voorzichtigheid geboden bij afsteken vuurwerk



Sydney in top 10 meest vervuilde steden



Foto: AFP

De Australische deelstaat New South Wales kampt met enorme luchtverontreiniging als gevolg van de bosbranden die al bijna twee weken duren. Sydney, de grootste stad van het land, is voor de vierde achtereenvolgende dag gehuld in een

dikke mist waardoor het een plek kreeg in de top tien van steden met de ergste luchtverontreiniging in de wereld.

De stad staat nu op de achtste plaats voor de steden Jakarta en Shenzhen en slechts iets achter Mumbai.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tiatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Bieb leent steeds meer e-books uit

Mensen in Nederland gaan steeds minder vaak naar de bibliotheek om een papieren boek of cd's te halen. De bieb leende in 2018 wel meer e-books en luisterboeken uit, blijkt uit onderzoek door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) en de Koninklijke Bibliotheek. Bibliotheekleden leenden vorig jaar bijna 3,5 miljoen e-books, bijna 300.000 meer dan in 2017. Ook werden 1,3 miljoen luisterboeken gedownload. Verder werden ruim 63 miljoen papieren boeken uitgeleend, ruim 4 miljoen minder dan een jaar eerder. De openbare bibliotheken zagen het ledental afnemen tot 3,6 miljoen. In 2017 waren er nog 3,7 miljoen. Maar de Koninklijke Bibliotheek ziet wel meer bibliotheekbezoeken, bijvoorbeeld voor activiteiten om kinderen meer te laten lezen of cursussen taalvaardigheid voor volwassenen. De gegevens laten volgens de nationale bibliotheek zien dat de rol van de bibliotheken steeds meer verschuift van klassieke uitleenbibliotheken naar brede maatschappelijke bibliotheken.

Aantal otters blijft groeien

Het aantal otters in Nederland blijft toenemen. In de winter 2018/2019 werden 360 dieren geteld. In dezelfde periode het jaar daarvoor waren dat er 275. Dat melden de Zoogdiervereniging en de Wageningen Universiteit op de website *Nature Today*. De otter was in 1988 in Nederland uitgestorven. In 2002 is gestart met een herintroductieprogramma en dat blijkt succesvol. De otters verspreiden zich ook steeds meer over het land. Het grootste deel van de otters houdt zich op in Overijssel, Friesland, Flevoland en Drenthe. Kleinere aantallen verblijven in Gelderland, Zuid-Holland, Groningen en Noord-Holland. Alleen in Utrecht, Zeeland, Noord-Brabant en Limburg zijn geen vestigingen bekend.

Het aantal beesten dat wordt doodgereden, blijft echter wel hoog. In de afgelopen winterperiode werden bijna hon-



Foto: Shutterstock

Mensen

Marvel stripboek verkocht voor ruim 1 miljoen

Een stripboek van Marvel uit 1939 is tijdens een vierdaagse veiling in het Amerikaanse Dallas voor 1,26 miljoen dollar verkocht. Dit is het eerste stripboek dat ooit is uitgebracht door de uitgeverij die toen nog Timely heette, maar tegenwoordig bekendstaat als Marvel. In het boek worden populaire helden als De Toorts en Prins Namor geïntroduceerd. Deze helden waren vooral in de beginfase van Marvel populair, maar moesten het nu afleggen tegen helden als Thor en Spider-Man. Het kostbare stripboek werd in 1939 gekocht in de Amerikaanse staat Pennsylvania en is nog in uitstekende staat. Het duurste stripboek ooit werd niet geveild, maar verkocht via eBay. Een strip van Superman wisselde in 2014 voor 3,2 miljoen dollar van eigenaar.



Foto: AFP

Imaged by Heritage Auctions, HA.com

Kuikens in plaats van smartphones in Indonesië



Foto: AFP

De autoriteiten van de Indonesische stad Bandung geven 2000 kuikens weg aan scholieren om ze zo van hun mobiele telefoon weg te houden. Volgens lokale media gaf burgemeester Oded Danial het startsein voor de campagne. De eerste dieren zaten in kleine kooien toen ze werden

overhandigd, met daarop een bordje met de tekst 'Pas goed op mij'. De burgemeester zei tegen de krant *Kompas* dat het er ook om gaat de kinderen een verantwoordelijkheidsgevoel te geven.

“Ons doel is niet alleen om de kinderen van hun mobiele telefoon weg te krijgen. Ze

moeten ook leren om van dieren te houden en verantwoordelijkheid te dragen.” De leerlingen moeten de kuikens 's morgens voor ze naar school gaan en 's avonds voeden. “Ze moeten discipline zien te krijgen”, aldus de burgemeester.

In Indonesië brengen school-

kinderen volgens een recent gepubliceerde studie gemiddeld drie uur per dag door op internet. Tien procent zit zelfs tien uur per dag op internet. Bandung op het eiland Java telt ongeveer 2,5 miljoen inwoners.

Crowded House en Kensington op Concert at Sea



Foto: Shutterstock

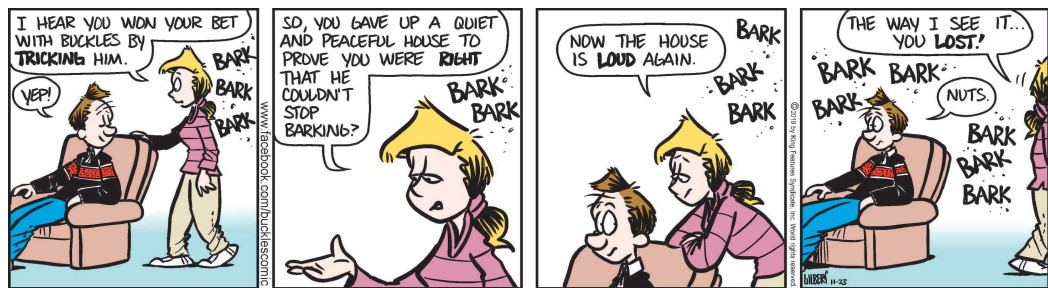
The Script, Kensington, Crowded House en de organiserende band BLÖF zijn komende editie de headliners van Concert at Sea. Op het driedaagse festival op de Brouwersdam in Zee-

land staan ook onder meer Krezip, ChefSpecial, André Hazes, Di-rect, Racoon, Miss Montreal, Ronnie Flex en Van Dik Hout. Concert at SEA op de Brouwersdam in Zeeland is op 25,

26 en 27 juni. Het is het paradejaar van de Zeeuwse band BLÖF, die het festival in 2020 voor de vijftiende keer organiseert. De kaartverkoop begint op donderdag 28 november.

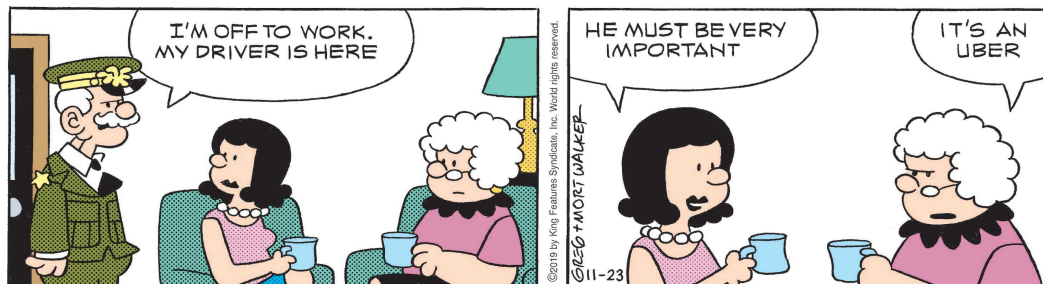
Buckles

By David Gilbert



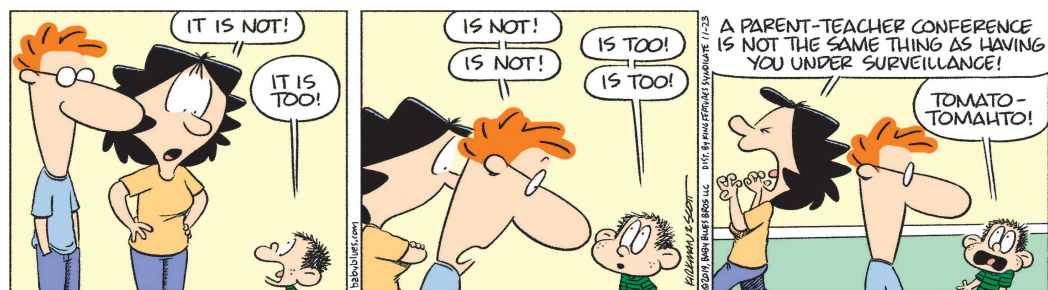
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Nadal leidt Spanje naar laatste 4

MADRID — Tennisser Rafael Nadal heeft Spanje in Madrid naar de laatste vier van de Davis Cup Finals geleid. De nummer één van de wereld trok met zijn zege in het enkelspel de stand gelijk tegen Argentinië. Vervolgens bezorgde hij zijn land samen met Marcel Granollers het laatste punt in het dubbelspel.

Argentinië was in de kwartfinale op een 1-0 voorsprong gekomen, doordat Guido Pella in drie sets Pablo Carreno Busta had verslagen (6-7, 7-6 en 6-1). Nadal rekende daarna snel af met Diego Schwartzman (6-1 en 6-2). Met een lange dubbelpartij werd het toch opnieuw nachtwerk in Madrid. Eerder in de week was daar al kritiek op gekomen van de spelers.

Nadal zorgde in de dubbel tegen de Argentijnen Máximo González en Leonardo Mayer met sterke returns voor een voorsprong voor Spanje door de eerste set met 6-4 te winnen. De Argentijnen pakten in de tweede set echter een break voorsprong en wisten die marge vast te houden ondanks meerdere breakpoints tegen (4-6). In de derde set nam Spanje al snel een voorsprong. Die gaven Nadal en Granollers niet meer uit handen, waardoor ze de set met



Rafael Nadal viert de overwinning van zijn Spaanse ploeg op Argentinië.

6-3 wonnen. Spanje neemt het in de halve finales op tegen Groot-Brittannië, dat Duitsland met 2-0 versloeg. Bij de Britten ontbrak Andy Murray in de opstelling tegen de Duitsers. Het waren Kyle Edmund en Daniel Evans die gisteren de klus klaarden. Edmund won in twee sets van Philipp Kohlschreiber (6-3 en 7-5). Evans maakte er een spannende driesetter van tegen Jan-Lennard Struff: 7-6 (6), 3-6 en 7-6 (2). De Brit

was beide keren de beste in de tiebreak. In de tiebreak van de derde set sloeg hij op zijn eerste matchpoint toe. De andere halve finale gaat tussen Canada – dat zich donderdag al ten koste van Australië had verzekerd van een plek bij de laatste vier – en Rusland. De Russen versloegen Servië met 2-1. In het enkelspel was de Serviër Novak Djokovic nog met 6-3 en 6-3 de meerdere van Karen Chatsjanov. Andrej

Roeblev had in de eerste partij probleemloos van Filip Krajinovic gewonnen: 6-1 en 6-2. Djokovic nam bij de 1-1 stand samen met Viktori Troicki het beslissende dubbelspel voor zijn rekening. In een spannende partij lieten Djokovic en Troicki in de allesbeslissende tiebreak drie wedstrijd punten onbenut. Chatsjanov en Roeblev waren met 6-4, 4-6 en 7-6 (8) net te sterk.

Nipt gelijkspel Borussia Dortmund

DORTMUND — Hekkenluiter SC Paderborn heeft in de Bundesliga net niet voor een grote verrassing kunnen zorgen. De gepromoveerde ploeg leidde in de uitwedstrijd tegen topclub Borussia Dortmund bij rust met sensationele cijfers: 0-3. Dankzij een groot offensief van de thuisclub na de pauze eindigde het duel toch nog in 3-3.

Borussia Dortmund staat nu op vijf punten van koploper Borussia Mönchengladbach, dat vandaag bij Union Berlin speelt. Borussia verdedigde dramatisch slecht in de eerste helft. Strelī Mamba (twee) en Gerrit Holtmann straffen het gebrek aan snelheid en rugdekking in de gammele defensie van Dortmund hard

af. Na de pauze zette Borussia de achtervolging fel in. Na treffers van Jadon Sancho en Axel Witsel bracht Marco Reus in de extra tijd de gelijkmaker op zijn naam. Borussia Dortmund speelt woensdag de zware uitwedstrijd in de Champions League tegen Barcelona. Beide clubs zijn nog niet zeker van overwinteren.

Russische atletiek blijft alsnog geschorst

MONACO — Het re-integratieproces van de Russische atletiekbond is vanwege een nieuwe dopingrel voorlopig opgeschort. Zolang de nieuwe beschuldigingen door de integriteitseenheid in de atletiek AIU worden onderzocht, blijft de algehele schorsing van de Russische atletiekbond van kracht.

Rune Andersen, de voorzitter van de commissie die toezicht houdt op het proces naar een mogelijke opheffing van de schorsing, heeft dat na een vergadering in Monaco bekendgemaakt. De schorsing is al vier jaar van kracht en werd opgelegd nadat aan het licht was gekomen dat systematisch doping is gebruikt in de Russische atletiek.

De voorzitter van de Russische atletiekfederatie, Dmitri Sjliachtin, en zes andere functionarissen werden donderdag geschorst. Ze worden ervan beschuldigd dat ze valse verklaringen hebben afgelegd en hebben geknoeid met documenten om een dopingonderzoek naar hoogspringer Danil Lisenko te dwarsbomen.

Cambuur blijft koploper

EINDHOVEN — Cambuur Leeuwarden blijft koploper in de Keuken Kampioen Divisie. De Friese ploeg won met 3-0 bij FC Eindhoven en houdt zo drie punten voorsprong op De Graafschap dat wel een wedstrijd minder heeft gespeeld. De Doetinchemmers versloegen Jong PSV met 4-1.

Cambuur sloeg meteen na rust toe. Calvin Mac-Intosh zorgde voor de 0-1. Een kwartier later verdubbelde Robert Mühren met zijn dertiende competitietreffer de voorsprong. Mitchel Paulissen bracht met een raak afstandsschot de eindstand op 0-3 voor de ploeg van coach Henk de Jong. De Graafschap zag Jong PSV op 1-0 komen op De Vijverberg. De Bosniër Amar Catic was na een kwartier tref-

zeker. Daryl van Mieghem maakte vier minuten later echter weer gelijk en Ted van de Pavert gaf de thuisploeg nog voor rust de voorsprong. Na rust scoorden Mohamed Hamdaoui en Stef Nijland voor De Graafschap. Jong Ajax blijft op enige afstand in het spoor. De Ajacieden wonnen met 2-1 bij NAC Breda en hebben zeven punten minder dan Cambuur. NAC begon het duel goed. Mounir El Allouchi bracht

de Bredanaars op aangeven van Sydney van Hooijdonk op 1-0. Noa Lang maakte op slag van rust de gelijkmaker. In de slotfase van de tweede helft kopte Brian Brobbey de 1-2 binnen voor Jong Ajax. Go Ahead Eagles en Excelsior zagen de achterstand oplopen. De Eagles speelden thuis 1-1 tegen Roda JC. Excelsior verloor in Rotterdam met 2-1 van FC Volendam dat de Rotterdammers passeerde op de ranglijst. NEC blijft koploper in de tweede periode. De Nijmegenaren wonnen door een doelpunt in blessuretijd van Tom van de Looi met 2-1 bij Helmond Sport en klommen naar de vijfde plaats.

Record en 50e wereldbekerzege Sablikova

TOMASZÓW MAZOWIEC-KI — Martina Sablikova heeft haar vijftigste wereldbekerzege behaald. De Tsjechische schaatsster schreef in Polen de 3000 meter op haar naam. Dat deed de regerend wereldkampioene op deze afstand met een baanrecord van 4.06,13.

Olympisch kampioene Carlijn Achtereekte kon net niet aan de tijd van Sablikova tippen en eindigde als tweede, op 0,15 seconde van de winnares. De Russin Natalia Voronina veroverde brons met 4.06,61. Achtereekte eindigde een week geleden tijdens de eerste wereldbeker in Minsk eveneens als tweede, toen achter de verrassende Isabelle Weidemann. De Canadese belandde in Polen op de vierde plek met een tijd van 4.06,76. Europees kampioene Esmee Visser reed de vijfde tijd (4.07,96). Vorige week kwam ze in Minsk niet verder dan de negende tijd. Volgens de olympisch kampioene op de 5000 meter was ze in Wit-Rusland niet helemaal fit, mede door buikgriep. In Tomaszów Mazowiecki bleek Visser redelijk hersteld. Ze zette als eerste in de A-divisie een baanrecord neer, waarna Voronina in de volgende rit daar meteen ruim onder dook. Sablikova (32) was in het volgende paar ook weer sneller waarna Achtereekte op weg leek naar haar eerste individuele wereldbe-



Martina Sablikova was snel en verovert 50e wereldbeker.

kerzege in haar loopbaan. Een minieme voorsprong van 0,16 seconde op Sablikova kon ze in haar slotronde van 33,5 echter net niet vasthouden. De Tsjechische stayer deed 33,1 seconde over de laatste 400 meter en kon daardoor haar vijftigste wereldbekerzege op individuele nummers begroeten (1 op 1500 m, 34 op 3000 m, 13 op 5000 m en 2 op massastart). Patrick Roest heeft in het wereldbeker circuit zijn tweede opeenvolgende overwinning op de 5000 meter geboekt. De 23-jarige schaatser van Team Jumbo-Visma zegevierde in Polen met een baanrecord: 6.19,38. Vorige week was

hij ook al de beste in Minsk. De Rus Danila Semerikov reed in Tomaszów Mazowiecki de tweede tijd (6.20,46). Het brons ging naar zijn landgenoot Denis Joeskov (6.24,30). Marcel Bosker kwam 0,04 seconde tekort voor de derde plaats. Voorts wist Nederland opnieuw goud te veroveren op de teamsprint voor mannen. Oranje reed een winnende tijd van 1.20,06. Hiermee was de ploeg van bondscoach Jan Coopmans 0,78 seconde sneller dan nummer twee China, die als tegenstander fungeerde in de laatste rit. Canada pakte brons met een tijd van 1.20,96.

Judogoud voor Yoko Ono

OSAKA — De Yoko Ono uit Japan heeft goud gewonnen in de Grand Slam van Osaka. De judoka versloeg in de finale in de categorie onder 70 kilogram de Nederlandse Kim Polling. De Japanse was op ippon te sterk voor haar opponente uit Zevenhuizen.

Polling pakte een maand geleden nog goud in Abu Dhabi. Daar versloeg ze in de finale Sanne van Dijke met wie ze strijdt om één

beschikbaar ticket voor de Olympische Spelen. Van Dijke strandde in Osaka al in de tweede ronde. De Nederlandse was sterk

begonnen in de Japanse stad, waar al haar partijen vroegtijdig op ippon werden beslist. Ze won achtereenvolgens van de Portugese Barbara Timo, de Japanse judoka's Saki Niizoe en Chizuru Arai en de Duitse Giovanna Scoccimarro, die ze in de halve finale in de laatste minuut via een

houdgreep uitschakelde. De Nederlander Frank de Wit sloot het toernooi in Osaka af met een overwinning. Dat leverde de Noord-Hollander in de klasse tot 81 kilo het brons op. De Wit versloeg in de 'troostfinale' de Japanner Hikaru Tomokiyo met waza-ari.



De Japanse Yoko Ono (r) verslaat Kim Polling voor het goud.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. • Bilderdijkstraat 16-2
Tel: 5824333 • Fax: 5822368 • website: www.amigoe.com

Voor tijdelijke versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar een:

Advertentieverkoper (m/v) Freelance

Wat vragen wij van jou?
Jij:

- bent sociaal, spontaan en hebt goede communicatieve vaardigheden en een verzorgd uiterlijk;
- bent minimaal beschikbaar en vindt het niet erg om in de avonden en/of weekenden te werken;
- kunt goed zelfstandig werken, bent nauwkeurig en flexibel;
- bent servicegericht, enthousiast en altijd in voor een praatje met klanten;
- hebt een goede beheersing van de Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal.
- Hebt goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- beschikt over eigen vervoer.

Wat bieden wij?

Aantrekkelijke commissie, auto en telefoon vergoeding.
Loon is afhankelijk eigen verkoop en interesse!

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 november 2019. Je kunt je c.v. met motivatiebrief sturen naar gwillems@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.